

Edición de 20 páginas — En dos secciones	
Crónica, Pág. 1 a 3	Económicas, Pág. 10
Redacción, Pág. 4	Cables, Pág. 11 y 12
Política, Pág. 5	Deportes, Pág. 13 a 17
Provincias, Pág. 6	Teatros, Pág. 18
Gremios, Pág. 7	Mundo, Pág. 19
Hípica, Pág. 8	Comercio, Pág. 20

Sigue el debate en el Senado:

ENERGICA DEFENSA DE LA REFORMA AGRARIA

CANCILLER VISITARA 4 PAISES AMERICANOS

La próxima semana irá a Colombia, para asistir a la transmisión del mando presidencial de ese país

El Canciller Carlos Martínez Solomayor visitará Colombia, Venezuela, Ecuador y Panamá, en el curso de la próxima semana.

El primer país lo visitará presidiendo la delegación de Chile a los actos de la transmisión del mando presidencial de Colombia.

Posteriormente seguirá a Panamá, Venezuela y Ecuador, aceptando invitaciones

formuladas por los respectivos Gobiernos. En estos tres últimos países tratará asuntos relacionados con un mayor intercambio cultural y comercial. El itinerario completo de la gira y el programa de visitas serán dados a conocer en una fecha próxima.

El Canciller, Carlos Martínez Solomayor, será acompañado en su gira por el jefe de su gabinete, Javier Illanes.

Por otra parte, la Subsecretaría de Relaciones Exteriores informó que el Canciller ha aceptado invitaciones para visitar los países centroamericanos, pero no se ha fijado la fecha de su viaje.

El permiso constitucional para que el Canciller se ausente del país fue aprobado por unanimidad por la Cámara de Diputados, en la sesión de ayer.

SIN PRESION FORANEA



Ministro de Tierras y Colonización, Julio Philippi. Senador radical don Ulises Correa

● Senador Correa recordó que los diputados radicales presentaron un proyecto mucho antes de que el Presidente Kennedy hablase de la "Alianza para el Progreso". ● Ministro Philippi destacó la preocupación constante del actual Gobierno por la solución de los problemas de la tierra. ● Socialistas reconocieron que su contraproyecto era arcaico y pasado de moda. ● Ministro Ortúzar desvirtuó argumentos demócratacristianos

El jefe del Comité de Senadores Radicales, don Ulises Correa, protestó ayer energicamente contra afirmaciones de parlamentarios de Oposición, que atribuyen "influencias foraneas" a la presentación del proyecto de Reforma Agraria.

Correa intervino en el debate general de esta iniciativa, que ayer prosiguió en tres sesiones especiales del Senado.

Recordó que fueron diputados radicales los que presentaron un proyecto de Reforma Agraria, en la Cámara, mucho antes de que el Presidente Kennedy hablase de la Alianza para el Progreso. Esos diputados fueron los señores Julio Sepúlveda Rondanelli, Orlando Sandoval (actual Ministro de Agricultura), Mario Sharpe, Humberto Enriquez (actual senador), Raúl Morales, Manuel Magalanes, Jacobo Schaulsohn, Hermes Ahumada (actual senador), Mario Riquelme (ahora ex diputado) y Juan Martínez Campa.

El senador Correa refutó, directamente, sobre esta materia, al senador comunista Luis Corvalán. "Este proyecto presentado en 1959, ¿habría fallado gravemente a sus deberes, esos diputados—preguntó—estando al servicio de intereses foráneos?"

Luego agregó: "Protesto en la forma más energética de esta afirmación del señor senador Corvalán, porque no hacerlo me parecería ruin y cobardía".

DECLARACION DE PHILIPPI

En otra intervención, el Ministro Julio Philippi desvirtuó también apreciaciones del senador demócratacristiano Julián Echavarrí, sobre la gestión del proyecto de Reforma Agraria.

Philippi dijo que el señor Echavarrí ha supuesto que las disposiciones del proyecto resultarían inoperantes. Ha supuesto también—agregó—que el Presidente de la República tuvo interés en la Reforma Agraria y que ahora lo ha hecho por presiones. "Me

parece que estas suposiciones—expresó el Ministro Philippi—son graves, injustas e inexactas". Basta revisar los Mensajes que el Presidente de la República ha leído en el Congreso Nacional, para comprobar que la Reforma Agraria ha sido una de las principales preocupaciones de su Gobierno.

Añadió que S. E. lo había encargado, cuando asumió el Ministerio de Tierras, que se preocupara especialmente de abordar los problemas relacionados con la tenencia de la tierra.

Al efecto, citó la labor realizada: solución del problema de las tierras magallánicas, mediante la Ley 13.908, del año 1959; solución a problemas de las tierras ocupadas por los indígenas; solución al problema de los ocupantes de tierras fiscales; división de predios del sector público; solución a problemas de las comunidades agrícolas en el Norte Chico; labor de la Caja de Colonización Agrícola, que en los últimos tres años ha hecho más que en los 30 años de su existencia legal. "Sin toda esta experiencia agrícola—puntualizó el Ministro Philippi—habría sido imposible coordinar, en forma seria, adecuada y responsable, los estudios que originaron el proyecto de Reforma Agraria".

El Ministro Philippi concluyó, manifestando que era efectivo que la solución de este problema tiene ahora relación con la Alianza para el Progreso, pero ello responde al cumplimiento de deberes de la comunidad interamericana, suscritos libremente por Chile. Destacó que nuestro país era el más autorizado para firmar esos convenios, porque el actual Gobierno ya había exteriorizado su decisión, continuada, permanente y clara, de abordar estos problemas.

(PÁSA A LA PAGINA 5)

Francia amenaza intervenir con sus tropas en Argelia

TIENE TRESCIENTOS MIL HOMBRES EN ESE PAIS PARA PROTEGER A EUROPEOS

PARIS, 25 (UPI).—(Por Joseph W. Grigg).—El Gobierno del Presidente Charles de Gaulle amenaza hoy con la intervención del Ejército francés en Argelia, que consta de 300.000 efectivos, para poner término al creciente caos en el nuevo Estado.

Se informó que hay muertos y heridos por ambos bandos y que el peligro de una guerra civil entre las facciones rivales es ahora mayor que en ningún momento desde que Argelia logró su

independencia, hace tres semanas.

El Embajador de Francia en Argelia, Jean-Marcel Jeanneney, voló de regreso a París para celebrar urgentes consultas con autoridades del Gobierno.

Hasta ahora, los franceses actuaron cautelosamente y se mantuvieron al margen de la (PÁSA A LA PAGINA 2)

SIETE HERIDOS EN UNA COLISION



POR EVITAR LA COLISION CON UN AUTOMOVIL

Un bus de la ETCE se introdujo "virtualmente en la carnicería ubicada en calle Molina 193, esquina Siete, dejando como saldo siete pasajeros heridos y daños en el negocio por 500 escudos. Los conductores fueron detenidos, el del bus, José Álvarez, Olivero y Mabel Aspara Manzor del automóvil patente I. B. 960, de Nuncio, principal responsable. Los pasajeros, todos heridos, son: Lidia Paiva Ortega, 14 años; Benjamin Flores Canales, Raquel Zura Opazo, José Fernando González, Daniel Rojas Negrete y el chofer del bus, José Álvarez. EN EL GRABADO, parte superior, forma en que quedó el bus 2265 del recorrido 30 "San Eugenio-Conchalí", en la inferior, Mabel Aspara responde al interrogatorio policial.



Partido Marta Brunet



sumir sus funciones de... (texto parcialmente legible)

ACUSACION DE SENADOR SOCIALISTA CONTRA EL GOBIERNO

La Contraloría determinó que no hubo irregularidades en el reparto de ayuda a damnificados de Liqueñe. Falta denuncia hizo el senador Galvarino Palacios

La Contraloría General de la República rechazó la acusación del senador socialista Galvarino Palacios en contra de representantes del Ejecutivo en Liqueñe, provincia de Valdivia.

El parlamentario presentó una acusación diciendo que habían cometido irregularidades con la ayuda, para los damnificados por los terremotos de 1960, en esa localidad.

La Contraloría General de la República designó al inspector Federico Neuper para que realizara la investigación, y en su informe se llegó a la conclusión de que en ningún momento hubo irregularidades, contrariamente a lo alegado por el parlamentario socialista.

Préstamo por 40 millones de dólares contrató la CORFO en Estados Unidos

Se invertirá en la ejecución de 11 programas del Decenal de Desarrollo, durante el presente año

El Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción aprobó ayer la autorización para contratar con la Corporación Internacional de Fomento (AID)—Institución del Gobierno de los Estados Unidos—un préstamo hasta por \$40.000.000, que forman parte de la ayuda de \$100.000.000 que el Gobierno estadounidense prestará para proyectos específicos.

La participación de la CORFO en este préstamo se debe a un acuerdo por el que el Gobierno chileno de desarrollo económico del país.

El préstamo se destina a financiar los siguientes rubros:

obras de regadíos y comercialización;

Inversiones en transportes;

Inversiones en energía;

Inversiones en minería, para tratamiento de minerales;

Inversiones en Pavimentación Urbana;

Inversiones en Obras Sanitarias;

Inversiones en Construcción de Hospitales;

Inversiones en Construcción de Escuelas;

Inversiones en Viviendas;

Préstamos a la industria pesquera, forestal y a la industria en general, y finalmente, préstamos para el desarrollo agrícola y ganadero.

Todas estas obras forman parte del Programa Nacional de Desarrollo, en el período a desarrollarse en 1962.

El préstamo será pagadero en 40 años, con 10 años de gracia y con un interés del 3/4 por ciento anual. El acuerdo del Consejo de la CORFO queda condicionado a que, previamente, se dicte el Decreto Supremo correspondiente.

OTORGAMIENTO DE AVALES

Entre otras materias tratadas en el Consejo de la Corporación figuró un acuerdo para otorgar caución solidaria a las obligaciones que contrae la Empresa Portuaria de Chile, hacia por D. M. 2.262.890,78 derivadas del contrato celebrado entre dicha empresa y una firma alemana para la adquisición de seis grúas de semipuerto destinadas al puerto de Valparaíso.

Se acordó también un aval por US\$ 49.050 a la Compañía Pesquera e Industrial de Valdivia para la adquisición de maquinarias para su fábrica de conservas.

PRESTAMOS E INVERSIONES

Con el objeto de poner en marcha a la brevedad posible el Plan de Emergencia destinado al suministro de agua potable en el puerto de Pisagua, se autorizó poner a disposición de la Dirección de Obras Sanitarias la suma de \$130.000. El proyecto, que da solución definitiva al abastecimiento de agua potable de Pisagua, consulta una inversión de \$630.000 para los años 1963-64 y permitirá el desarrollo industrial de la zona.

Se autorizó, también, invertir \$2.000, con el fin de que el Departamento de Antropología realice, con la Universidad de Chile, Zona Norte, las experiencias para construir destiladores solares destinados a proveer de agua potable a Quillagua.

Finalmente, se acordó un préstamo de \$150.000 para adquisición de equipos e impulsar las actividades culturales en la comuna de Tolten.

ENTREVISTA DEL PAPA JUAN XXIII CON "TELSTAR"

TELAVIV, 25.—El Papa Juan XXIII, al visitar el nuevo satélite de comunicaciones "Telstar", con una paleta de prevención, y el papa, en un momento de la visita, publica un artículo de elogios.

El papa, al visitar el nuevo satélite de comunicaciones "Telstar", con una paleta de prevención, y el papa, en un momento de la visita, publica un artículo de elogios.

El papa, al visitar el nuevo satélite de comunicaciones "Telstar", con una paleta de prevención, y el papa, en un momento de la visita, publica un artículo de elogios.

El papa, al visitar el nuevo satélite de comunicaciones "Telstar", con una paleta de prevención, y el papa, en un momento de la visita, publica un artículo de elogios.

Enrique Jordá dirigirá cinco veces la Orquesta Sinfónica

El director y compositor español analiza la música iberoamericana

Cinco semanas en Santiago al frente de la Orquesta Sinfónica de Chile estará el maestro español Enrique Jordá, Director estable de la Orquesta Sinfónica de San Francisco de California.

El músico, de 51 años hace 35 años que salió de España regresando a su país en "viajes espaciados", se declaró también compositor, "creación artística que no continuo porque es una situación psicológica diametralmente opuesta. No quiero decir que sea imposible".

Durante su permanencia en nuestro país dirigirá en cinco oportunidades la Orquesta Sinfónica. Estas presentaciones se harán en el Teatro Gran Palace, el viernes 27, con las obras de Haydn, Beethoven, Tchaikovsky, el viernes 3 de agosto, obras de Rossini, Bach, Debussy, Albeniz; el viernes 10, obras de Dvorak, Beethoven, Mussorgsky; el viernes 17, con obras de Weber, Brahms, Cui, Stravinsky, y el viernes 24, con obras de Debussy, Albeniz y Kodaly.

A José Iturbi, el extraordinario pianista valenciano que se encuentra en Chile, invitado por el Instituto de Extensión Musical, lo definió como "un músico magnífico". Ambos pertenecen a la misma generación y son los únicos valores de la vieja guardia que quedan, "los demás han pasado a mejor vida".



Enrique Jordá, el gran músico español que visita Chile, invitado por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, a los 27 años hizo su estreno como director frente a la Orquesta Sinfónica de París. Hoy, a los 51 años, es aclamado en todo el mundo.

SE DESTINAN Eo 30.000 PARA REPARAR ESCUELAS EN PROVINCIA DE CURICO

La mayoría de los locales son muy antiguos y es necesario reparar principalmente sus servicios higiénicos

Fondos por un total de 30.000 escudos se destinaron en el Ministerio de Educación para reparaciones de escuelas en la provincia de Curico. Así lo acordaron el Ministro, Patricio Barros, y jefe del Ministerio en la Visita que practica actualmente a la provincia.

Se destinan de ese total, 10 mil escudos para mejorar la Escuela N.º 1 que data de los tiempos del Presidente Balmaceda y funciona desde hace 16 años en el mismo local con la Escuela N.º 2.

Se construirán también tres salas para la Escuela "España", cuyo local fue edificado en 1909. Se repararán además sus servicios higiénicos.

Pronto se arrendará un local para la Escuela Vocacional de Curico y se la dotará de mobiliario y seis máquinas de coser.

Veinte escuelas rurales recibirán fondos para reparar sus servicios higiénicos y se activaron las gestiones para construir un nuevo local a la Escuela N.º 9 del barrio Colón, cuyo actual edificio es insalubre y trabaja anexo con la Escuela N.º 20.

La Séptima Sala de la Corte de Apelaciones rechazó ayer el recurso de amparo presentado por el director, responsable del estable "Clarín", Arnoldo Hernández Triguero, declarado reo por el Ministro Sumariante, Israel Bórquez, a raíz de una querrela deducida por el senador Pedro Ibáñez Ojeda.

El periodista Hernández reprodujo en su diario conceptos emitidos en contra del senador Ibáñez por algunos diputados durante una sesión en que se debatían problemas económicos.

El parlamentario liberal estimó injurioso cada vez más presionar a la institución bancaria y su influencia en promover el desarrollo económico que ha motivado su transformación en organismos eminentemente técnicos que los obliga a mantener una constante supervisión de sus actividades y, en consecuencia, de su personal de ejecutivos y funcionarios.

Expresaron que la incorporación a la administración racional de las operaciones bancarias incidirá decisivamente para afrontar en mejores modalidades sus crecientes esfuerzos de ampliación de servicios, no obstante las condiciones limitativas en que se desenvuelven en la actualidad.

Sin embargo, el Gobierno francés usará cada vez más presionado por el reiterado suceso de desaparición de ciudadanos franceses, los nuevos actos de violencia en Orán y Argel y la continua salida de europeos de regreso a Francia.

Más de 350.000 del millón de europeos que constituyen la población original de Argelia, regresaron a Francia desde el mes de abril último. La llegada de refugiados continúa a un promedio de 2.000 por día, si bien el ritmo disminuyó últimamente.

Unos 500 ciudadanos franceses, la mayoría por terroristas de la OES (Organización del Ejército Secreto), "desaparecidos" desde el día de la independencia.

Unos franceses temen que la continua confusión interna y el éxodo de refugiados creará un desastre económico en el nuevo Estado.

El Gabinete escuchó esta mañana informaciones del Ministro de Asuntos Argelinos, Louis Joxe, y del Secretario Encargado de la repatriación, Robert Boulin.

Peyrefitte dijo que el Gobierno trata de continuar trabajando de atenuar la confusión, mediante ayuda técnica y administrativa, pero que si la situación continúa empeorando, Francia deberá intervenir directamente para proteger a sus nacionales.

"Es imposible la cooperación si se amenazan la vida, la libertad y la propiedad", dijo.

La entrada es libre.

Homenaje al 10.º aniversario de la RAU



El Instituto Chileno-Arabe de Cultura rindió recién un homenaje a la República Árabe Unida con motivo de la celebración del décimo aniversario de la revolución árabe-egipcia. En el acto estuvo presente el Embajador de la RAU, Youssef Ghamrawy. El acto se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. El Embajador al agradecer la ceremonia expresó: "La revolución creyó que la enseñanza era la piedra fundamental de la civilización de los pueblos. Se propuso aumentar el número de Universidades y hoy contamos con cuatro Universidades completas y se ha fundado una quinta, cuya construcción está a punto de terminarse. Tenemos, además, otras tres de carácter religioso, en las que, junto con las enseñanzas religiosas, se enseñan las ciencias modernas. El número de alumnos de estas Universidades ha alcanzado a 100 mil, de los cuales 17 mil son mujeres." Más adelante agregó que el progreso educacional alcanza a todas las ramas, e, incluso, existe una campaña contra el analfabetismo. En el grabado, ofrece el homenaje el presidente del Instituto, Luis Merino Reyes. A su derecha, el Embajador Ghamrawy.

MINAS DE AISEN TOMARA BAJO SU CONTROL CORPORACION DE FOMENTO

Gerente General de CORFO, efectuó una gira por esa provincia y por Chiloé

Una fructífera visita a las provincias de Llanquihue, Aisen y Chiloé realizó el Gerente General de la Corporación de Fomento de la Producción, Humberto Díaz.

El señor Díaz partió el jueves de la semana pasada y regresó en la noche del lunes. La primera visita fue a los establecimientos mineros de Puerto Cristal y Las Chivas, en el Lago Buenos Aires, cuya administración tomará la CORFO con el objeto de evitar la paralización de esas minas e impedir la cesantía de alrededor de 250 empleados y obreros que, con sus familias, suman unas 1.200 personas. Además la Corporación tomará en esos establecimientos para impulsar los trabajos de investigaciones minero-geológicas.

En su calidad de Secretario General Ejecutivo del Comité de Programación Económica y de Reconstrucción (COPEPE), el señor Díaz celebró reuniones con los Comités Provinciales de Aisen, en Puerto Aisen; de Llanquihue, en Puerto Montt; y de Chiloé, en Ancud. En estas reuniones se hizo una evaluación de los trabajos, los miembros de los Comités expusieron sus problemas y el Gerente General de la CORFO dio una charla sobre la función de los Comités Provinciales.

El aumento de alumnos becados, comenzará a regir a partir del próximo año. Al almuerzo de ayer, concurrieron especialmente invitados, el Subsecretario de Educación, Pedro Montero; el Superintendente, José Herrera; el presidente de la Comisión Nacional de UNESCO, general Oscar Fuentes; y el Secretario General de la Organización, Alberto Riosaco.

Al regreso el señor Humberto Díaz expresó que volvía ampliamente satisfecho de la forma como los Comités de esas tres provincias están funcionando. Se advierte que realmente su labor con entusiasmo y dedicación, y están estudiando seriamente los problemas regionales.

Una continuación el señor Humberto Díaz realizó una visita de inspección a las obras que la CORFO realiza en Colihue, Puerto Aisen, Puerto Montt y Ancud y se impuso de la marcha de los programas que la Institución efectúa en esas localidades.

En su calidad de Secretario General Ejecutivo del Comité de Programación Económica y de Reconstrucción (COPEPE), el señor Díaz celebró reuniones con los Comités Provinciales de Aisen, en Puerto Aisen; de Llanquihue, en Puerto Montt; y de Chiloé, en Ancud. En estas reuniones se hizo una evaluación de los trabajos, los miembros de los Comités expusieron sus problemas y el Gerente General de la CORFO dio una charla sobre la función de los Comités Provinciales.

El aumento de alumnos becados, comenzará a regir a partir del próximo año. Al almuerzo de ayer, concurrieron especialmente invitados, el Subsecretario de Educación, Pedro Montero; el Superintendente, José Herrera; el presidente de la Comisión Nacional de UNESCO, general Oscar Fuentes; y el Secretario General de la Organización, Alberto Riosaco.

Al regreso el señor Humberto Díaz expresó que volvía ampliamente satisfecho de la forma como los Comités de esas tres provincias están funcionando. Se advierte que realmente su labor con entusiasmo y dedicación, y están estudiando seriamente los problemas regionales.

Una continuación el señor Humberto Díaz realizó una visita de inspección a las obras que la CORFO realiza en Colihue, Puerto Aisen, Puerto Montt y Ancud y se impuso de la marcha de los programas que la Institución efectúa en esas localidades.

En su calidad de Secretario General Ejecutivo del Comité de Programación Económica y de Reconstrucción (COPEPE), el señor Díaz celebró reuniones con los Comités Provinciales de Aisen, en Puerto Aisen; de Llanquihue, en Puerto Montt; y de Chiloé, en Ancud. En estas reuniones se hizo una evaluación de los trabajos, los miembros de los Comités expusieron sus problemas y el Gerente General de la CORFO dio una charla sobre la función de los Comités Provinciales.

El aumento de alumnos becados, comenzará a regir a partir del próximo año. Al almuerzo de ayer, concurrieron especialmente invitados, el Subsecretario de Educación, Pedro Montero; el Superintendente, José Herrera; el presidente de la Comisión Nacional de UNESCO, general Oscar Fuentes; y el Secretario General de la Organización, Alberto Riosaco.

Al regreso el señor Humberto Díaz expresó que volvía ampliamente satisfecho de la forma como los Comités de esas tres provincias están funcionando. Se advierte que realmente su labor con entusiasmo y dedicación, y están estudiando seriamente los problemas regionales.

Una continuación el señor Humberto Díaz realizó una visita de inspección a las obras que la CORFO realiza en Colihue, Puerto Aisen, Puerto Montt y Ancud y se impuso de la marcha de los programas que la Institución efectúa en esas localidades.

En su calidad de Secretario General Ejecutivo del Comité de Programación Económica y de Reconstrucción (COPEPE), el señor Díaz celebró reuniones con los Comités Provinciales de Aisen, en Puerto Aisen; de Llanquihue, en Puerto Montt; y de Chiloé, en Ancud. En estas reuniones se hizo una evaluación de los trabajos, los miembros de los Comités expusieron sus problemas y el Gerente General de la CORFO dio una charla sobre la función de los Comités Provinciales.

El aumento de alumnos becados, comenzará a regir a partir del próximo año. Al almuerzo de ayer, concurrieron especialmente invitados, el Subsecretario de Educación, Pedro Montero; el Superintendente, José Herrera; el presidente de la Comisión Nacional de UNESCO, general Oscar Fuentes; y el Secretario General de la Organización, Alberto Riosaco.

Al regreso el señor Humberto Díaz expresó que volvía ampliamente satisfecho de la forma como los Comités de esas tres provincias están funcionando. Se advierte que realmente su labor con entusiasmo y dedicación, y están estudiando seriamente los problemas regionales.

Una continuación el señor Humberto Díaz realizó una visita de inspección a las obras que la CORFO realiza en Colihue, Puerto Aisen, Puerto Montt y Ancud y se impuso de la marcha de los programas que la Institución efectúa en esas localidades.

En su calidad de Secretario General Ejecutivo del Comité de Programación Económica y de Reconstrucción (COPEPE), el señor Díaz celebró reuniones con los Comités Provinciales de Aisen, en Puerto Aisen; de Llanquihue, en Puerto Montt; y de Chiloé, en Ancud. En estas reuniones se hizo una evaluación de los trabajos, los miembros de los Comités expusieron sus problemas y el Gerente General de la CORFO dio una charla sobre la función de los Comités Provinciales.

El aumento de alumnos becados, comenzará a regir a partir del próximo año. Al almuerzo de ayer, concurrieron especialmente invitados, el Subsecretario de Educación, Pedro Montero; el Superintendente, José Herrera; el presidente de la Comisión Nacional de UNESCO, general Oscar Fuentes; y el Secretario General de la Organización, Alberto Riosaco.

Al regreso el señor Humberto Díaz expresó que volvía ampliamente satisfecho de la forma como los Comités de esas tres provincias están funcionando. Se advierte que realmente su labor con entusiasmo y dedicación, y están estudiando seriamente los problemas regionales.

Una continuación el señor Humberto Díaz realizó una visita de inspección a las obras que la CORFO realiza en Colihue, Puerto Aisen, Puerto Montt y Ancud y se impuso de la marcha de los programas que la Institución efectúa en esas localidades.

En su calidad de Secretario General Ejecutivo del Comité de Programación Económica y de Reconstrucción (COPEPE), el señor Díaz celebró reuniones con los Comités Provinciales de Aisen, en Puerto Aisen; de Llanquihue, en Puerto Montt; y de Chiloé, en Ancud. En estas reuniones se hizo una evaluación de los trabajos, los miembros de los Comités expusieron sus problemas y el Gerente General de la CORFO dio una charla sobre la función de los Comités Provinciales.

El aumento de alumnos becados, comenzará a regir a partir del próximo año. Al almuerzo de ayer, concurrieron especialmente invitados, el Subsecretario de Educación, Pedro Montero; el Superintendente, José Herrera; el presidente de la Comisión Nacional de UNESCO, general Oscar Fuentes; y el Secretario General de la Organización, Alberto Riosaco.

Al regreso el señor Humberto Díaz expresó que volvía ampliamente satisfecho de la forma como los Comités de esas tres provincias están funcionando. Se advierte que realmente su labor con entusiasmo y dedicación, y están estudiando seriamente los problemas regionales.

Una continuación el señor Humberto Díaz realizó una visita de inspección a las obras que la CORFO realiza en Colihue, Puerto Aisen, Puerto Montt y Ancud y se impuso de la marcha de los programas que la Institución efectúa en esas localidades.

En su calidad de Secretario General Ejecutivo del Comité de Programación Económica y de Reconstrucción (COPEPE), el señor Díaz celebró reuniones con los Comités Provinciales de Aisen, en Puerto Aisen; de Llanquihue, en Puerto Montt; y de Chiloé, en Ancud. En estas reuniones se hizo una evaluación de los trabajos, los miembros de los Comités expusieron sus problemas y el Gerente General de la CORFO dio una charla sobre la función de los Comités Provinciales.

El aumento de alumnos becados, comenzará a regir a partir del próximo año. Al almuerzo de ayer, concurrieron especialmente invitados, el Subsecretario de Educación, Pedro Montero; el Superintendente, José Herrera; el presidente de la Comisión Nacional de UNESCO, general Oscar Fuentes; y el Secretario General de la Organización, Alberto Riosaco.

EN LA MONEDA:

SSS CREARA UNA OFICINA EN CHAITEN

ATENDERA A LOS ASEGURADOS DE PALENA Y FUTALEUFU

El Servicio de Seguro Social creará una oficina en el departamento de Palena, provincia de Aisen. La oficina funcionará en la localidad de Chaitén y su creación fue propuesta por el Ministerio del Interior. La oficina atenderá a los asegurados de los departamentos de Palena y Futaleufu.

El Presidente de la República recibió en su despacho a dirigentes sindicales de la industria cuprifera. Le expusieron asuntos relacionados con movimientos de ese gremio. Fueron acompañados por el diputado Esteban Leyton.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

CON DIRECTIVA DE TRABAJADORES DEL COBRE SE REUNIO S. E.

El Presidente de la República recibió en su despacho a dirigentes sindicales de la industria cuprifera. Le expusieron asuntos relacionados con movimientos de ese gremio. Fueron acompañados por el diputado Esteban Leyton.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Interior un informe de la Embajada de Colombia, sobre la actuación de una delegación de oficiales de Carabineros en ese país. La

El Ministerio del Interior doctor Sotero del Río, se entrevistó al diputado comunista Galvarino Melo. Solicitó su intervención para resolver el problema de lanzamiento de campesinos en los fundos Las Margaritas y El Manzano, y el cese de desahos en la fábrica de Paños Concepción.

DESIGNACION DE JEFES DE FUERZAS PARA ELECCIONES

El Ministerio del Interior envió un oficio al Ministerio de Defensa, solicitando la designación de jefes de las fuerzas armadas para las elecciones complementarias del 2 de agosto próximo. Los jefes de las fuerzas armadas tendrán un deber primordial en el orden público en las elecciones y en la seguridad de

EL GOBIERNO DESTINA FONDOS PARA ABOVEDAR ESTERO DE CONSTITUCION

Será abovedado el infesto estero "Mapochito" de Constitución, antiguo problema que está atrasando el progreso del pintoresco y hermoso balneario marino.

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, recibió a una delegación de vecinos de esa ciudad, integrada por el Alcalde, Alvaro Barrios, que la preside; Francisco Contreras, Luis Chávez, Duamel Espinoza, Oscar Muñoz y Demetrio Aguirre, y el director del Centro Hijos de Constitución, Manuel Jorquera. Los acompañó en esta entrevista, que fue muy cordial, el diputado liberal por la zona, Humberto del Río.

Obtuvieron la promesa y seguridad del Ministro de la destinación de la suma de 50 mil pesos como cuota previa para la iniciación de esa importante obra sanitaria que dará nacimiento a una nueva arteria. Los estudios están terminados y sólo faltaba el financiamiento. En su visita a LA NACION, los delegados manifestaron su complacencia y reconocimiento por la forma en que los atendió el Ministro, quien demostró, en el curso de la audiencia, un cabal conocimiento de los diversos problemas que afectan a Constitución.

EXPERTO EN AGUA POTABLE DE LA OMS VIAJA A VALPARAISO

En cumplimiento de su misión de estudiar una posible unificación de las normas o criterios sobre la calidad de las aguas de bebidas, hoy viajará a Valparaíso el experto de la Organización Mundial de la Salud, Dr. Fautó Guimaraes.

Puso fin a sus actividades en Santiago luego de visitar y tomar contacto con los expertos de la Empresa de Agua Potable, Dirección de Obras Sanitarias, Planta de Filtración de Las Vizcachas, Planta de Fluoración de Miguel Dávila, Sección Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile y el Instituto Bacteriológico.

La Empresa de Agua Potable ofreció anoche una comida de despedida al experto. La manifestación se realizó en el Club de la Unión.

Hoy visitará los servicios de agua potable de Valparaíso, Concón, Viña del Mar, los laboratorios de la Dirección de Obras Sanitarias y los del Servicio Nacional de Salud. Viajará acompañado por el Relator Público de la Empresa de Agua Potable, Alejandro Oteiza, que actúa de ayudante suyo, y el jefe del Laboratorio de Control Sanitario de Obras Sanitarias.



DELEGACION DE CONSTITUCION que obtuvo del Gobierno la solución del viejo problema del estero "Mapochito", durante su visita al diario. De izquierda a derecha, Manuel Jorquera, Luis Chávez, Duamel Espinoza, Oscar Muñoz y Demetrio Aguirre.

SIN COSTO ALGUNO PARA EL ESTADO:

Hoy recibe la Armada los destructores "Blanco Encalada" y "Almirante Cochrane"

La tripulación chilena consiguió asimilar el entrenamiento en un tiempo record. — Felicitaciones del Almirante Cubillos

Hoy la Armada de Chile recibe oficialmente dos nuevos destructores que incrementarán su fuerza naval a flote. Se trata de los destructores "Blanco Encalada" y "Almirante Cochrane", de la Armada norteamericana que son transferidos a Chile en virtud de acuerdos del Pacto de Ayuda Militar, sin costo para el Estado, y luego de haber sido sometidos a recondicionamientos que los dejan en óptimas condiciones operativas. Pertenecen estos destructores a la clase Fletcher cuyas principales características son: desplazamiento, 2.050 toneladas; eslora, 376,5 pies; andar, 35 nudos; poseedores de 5 cañones de 5 pulgadas y 10 de 40 mm. y 5 tubos lanzatorpedos de 21".

Pero su principal armamento es un completo equipo antisubmarino. Su dotación de guerra es de 300 hombres.

NOBLE TRADICION

Están llamados a cubrir con eficiencia parte de las necesidades de nuestra Escuadra que, con el desgaste de viejas unidades, ha visto muy reducidos sus efectivos. Nuestra Armada ha asignado a estos buques los nombres de "Blanco Encalada" y "Cochrane", continuando así con la tradición de hacer justicia y rendir permanente homenaje a sus héroes y figuras señeras de la patria.

Es interesante destacar algunos aspectos que honran la eficiencia profesional de nuestros marinos y constituyen motivo de justo orgullo para todos los chilenos, aspectos que, por ocurrir cada vez que se presenta un momento de prueba, se han transformado en rutinarios en forma que la ciudadanía ya no les presta mayor atención. Recordemos, por ejemplo, que las tripulaciones de estas dos nuevas unidades se dirigieron al país del norte hace exactamente un mes. A pesar de que por naturales economías se limitaron a una dotación reducida, en un tiempo inferior al normal han superado todo el riguroso entrenamiento y complicado tecnicismo que se les exige antes de recibirlos oficialmente. Este tiempo record lo lograron hijos de nuestra raza, representantes genuinos de la capacidad de nuestro pueblo, y que tuvieron como único distintivo su amor por la carrera naval.

En vísperas de la transferencia de los buques mencionados, el almirante Cubillos, Comandante en Jefe de la Armada, dirigió sendas notas de agradecimiento y saludos respectivamente, al Jefe de Operaciones Navales de Estados Unidos y a la oficialidad y tripulación de ambas unidades.

MINISTRO DE CORTE CONOCERA ACCIDENTE OCURRIDO AL NUNCIO

El Ministro de la Sexta Sala, Eduardo González Ginebra, fue designado ayer por la Corte de Apelaciones para instruir el sumario por el accidente de tránsito en que resultó lesionado el Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi.

El representante diplomático de la Santa Sede fue embestido por un bus de la ETC, cuando viajaba en su coche, en fecha reciente.

Ministro en Visita nombró la Corte en el caso Yarur

La Corte de Apelaciones designó al Magistrado de la Segunda Sala, Armando Silva Henríquez, para que se constituya en Visita en el Quinto Juzgado del Crimen y prosiga la sustanciación del proceso 68058 por los incidentes ocurridos en la fábrica Yarur.

En la mañana de hoy, el juez Juan Osvaldo Faundez hará entrega de los antecedentes al Ministro Sumariante, quien deberá resolver sobre la situación de los autores de los disparos que hirieron a los obreros, Domingo Fuenzalida Mayol, Oscar Aros Bastías y Octavio Gálvez Gálvez, y que se hallan en libertad bajo fianza.

La última diligencia que realizó ayer el juez Faundez fue la de efectuar una visita al recinto de la fábrica Yarur, en donde tomo declaraciones a los serenos y otros empleados de la industria que presenciaron desde las rejas de entrada la incidencia que protagonizaron un grupo de huelguistas y el jefe de Bienestar, Fuenzalida Mayol.

La designación adoptada por la Corte tuvo como fundamento el que los hechos en la industria Yarur han causado alarma pública.



Los padres de familia que en crecido número han concurrido con sus hijos para que se les inyecte contra este flagelo. Además, prestan eficaz cooperación personal de la Cruz Roja, Defensa Civil, y el Ejército.

Acción del SNS está orientada a auxiliar a toda la comunidad

Algunas preguntas y dando respuesta a sí mismo, expresó: "¿Cuáles pueden ser las inquietudes, problemas e interrogantes de la comunidad? ¿Por qué es necesario que el SNS y su personal conozcan mejor a la comunidad? ¿Porque existen graves problemas de saneamiento en poblaciones comprendidas dentro del área de atención del Servicio, porque la población desconoce en gran medida las acciones preventivas en relación a enfermedades infecciosas como son en general las vacunaciones?"

Continuando con su exposición sobre estas materias añadió: "Es indispensable establecer a través de la comunidad una efectiva coordinación entre el SNS con las demás instituciones asistenciales. Es de interés colectivo y social, y por ende nacional, fomentar las mutuas relaciones entre el Servicio y la comunidad, a fin de obtener una mayor eficacia en el programa que en beneficio de esta llega al Servicio."

Refiriéndose ya al tema central del seminario sobre "Organización y Desarrollo de la

AHORRE UN 40%

pagando en "LA CAPITALIZADORA"

Si Ud. tributa en esta Empresa que es de los Industriales y Comerciantes, paga solo un 5% en vez del 7%

OPERACION ELEMENTAL

Si Ud. aporta E\$ 1.000 de su 5% y, aprovechando la franquicia de la Ley, anticipa este impuesto 10 años, DE INMEDIATO ADQUIERE UN EXTRAORDINARIO DEPARTAMENTO EN PLENO CENTRO.

ESTA INVERSIÓN, EN EL MISMO PLAZO, SE LE CONVIERTE EN TREINTA MILLONES.

RAZONES		
a) ARRIENDO.	Ud. obtendrá por este departamento una renta mínima de 1 millón al año, o sea, en 10 años	10 Millones
b) PLUSVALÍA.	Su Departamento que COMPRARA AHORA, en 10 millones, a los 10 años valdrá	20 millones
SÍNTESIS.	Sus 10 millones se convierten en	30 millones

LIBERACIÓN DE IMPUESTOS: Esta operación elemental le permite SALVAR SU 5% y ganar 20 millones, que están liberados de TODO IMPUESTO.



Construyen: Forteza, Valdivieso y Vergara

Arquitectos: Cuevas, Neira y Silva.

LA CAPITALIZADORA cuenta con el respaldo de las Cías. de Seguros:

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 1 LA HOTELERA S.A. | 7 LA MOLINERA |
| 2 LA INDUCAL S.A. | 8 LA MADERERA S.A. |
| 3 SIDECO | 9 INS. PATRONAL DE PREVISION |
| 4 LA GARANTIZADORA S.A. | 10 LA AVICULTORA S.A. |
| 5 LA FARMACOPEA | 11 LA VITIVINICULTORA S.A. |
| 6 LA TINTORERA S.A. | 12 LA UNION COMERCIAL S. A. |

BANQUERO: BANCO DEL PACIFICO

LA CAPITALIZADORA S.A.

UNION CENTRAL 1010 TERCER PISO

TELEFONOS: 89651 86029-62989-86679

Radicales de Ñuble aprueban la línea política seguida por el CEN

...también un voto de adhesión al Ministro Sandoval y se pronunciaron por la adopción de medidas para conservar la disciplina partidaria

Provincial de esa colectividad política, en sesión que fue presidida por el titular, Alcalde de Chillán, doctor Abel Jara Vallejos. El voto fue propuesto por el Vicepresidente del Consejo Provincial, Pedro Arellano Andrade, y fue aprobado con pequeñas modificaciones indicadas por el diputado Carlos González Utreras, y por el delegado Rosaura Martínez Rubilar. El texto del voto es el siguiente: "Frente a las incidencias suscitadas a raíz de la presentación al Congreso del proyecto de Reforma Agraria, el Consejo Provincial radical de Ñuble acuerda: "1.º— Otorgar un voto de adhesión al actual Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval Vargas, por su destacada actuación para impulsar la Reforma Agraria, lo que significa un efectivo beneficio hacia las clases campesinas, y una positiva herramienta para aumentar la producción agropecuaria de la nación; y. "2.º— Aprobar en todas sus partes la línea política sustentada por el Consejo Ejecutivo Nacional, debiendo adoptarse todas las medidas que sean necesarias para conservar la disciplina dentro de las filas del partido."

Movimiento de naves en Valpo.

HOY LLEGAN:	HOY SALEN:
"Drente", de Calcuta.	"Almagro", para Arica.
MASANA LLEGAN:	"Rommel", para Gdynia.
"Imperial", del sur.	"Travestien", para Hamburgo.
"Santa Adela", de San Francisco.	MASANA ZARPAN:
"Isaleco", de Houston.	"Antofagasta", para Iquique.
"Selun Maru", de Kobe.	"Bieberstein", para Hamburgo.

GRANDIOSO...!

Sólo FALABELLA
puede ofrecer
este espectáculo
de economía

VIOLENTO
IMPACTO...!

LIQUIDACION

DE INVIERNO

Cada vitrina es una demostración
de efectivas rebajas
Una visita a nuestros locales,
será de provecho insospechado

¡IMPOSIBLE DETALLAR
TANTAS OPORTUNIDADES!
VEALAS EN LAS VITRINAS
DE NUESTROS 6 LOCALES
DE CALLE AHUMADA

Falabella
SANTIAGO - CONCEPCION

CENIT Publicidad

golpismo en América" sería en Reunión de Cancilleres

ACUERDO DE 6 NACIONES CONVOCANDO A LA CONFERENCIA

WASHINGTON, 25 (UPI).— Seis Gobiernos americanos convocaron a una conferencia de Cancilleres panamericanos en la ciudad de Panamá, Panamá, el día 26 de julio, en una decisión que fue tomada hoy en una sesión de la Embajada de Venezuela en la ciudad de Panamá, en la que estuvieron presentes los señores de Estado de Venezuela, Colombia, Costa Rica y República Dominicana.

Informante allegado a los tres Ministros dijo que es posible, además, que otros países auspicien la Conferencia propuesta originalmente por Venezuela.

Briceño, Bonilla y Oubier han mantenido en reserva el texto de su proyecto para presentarlo oficialmente a la OEA y distribuirlo luego entre los Estados miembros de la entidad.

Sin embargo, trascendió que la resolución correspondiente invocará los artículos 39 y 40 de la Carta de la OEA, que prevén la reunión de esas conferencias para "considerar problemas de naturaleza urgente y de interés común para los Estados Americanos".

El proyecto menciona directamente al Perú, pero va aún más allá, pues propone que se trate el "golpismo" en América y se defina una política oficial que deberá seguir el Organismo Continental en los casos que pudieran presentarse en el futuro.

LEVANTARIA CENSURA FUSILARÁN A UN SOVIÉTICO POR aceptar coimas

Por Carlos Mendo. — La censura que rige la vida informativa española desde 1939, acaso sea levantada en diciembre próximo, según dicen esta noche fuentes fidedignas.

Informantes manifestaron que la abolición de la censura es uno de los puntos principales de una nueva ley de prensa que se está preparando actualmente en el Ministerio de Gobernación, en una sesión plenaria de las Cortes de las vacaciones de Navidad.

La nueva ley reguladora de todas las cuestiones relacionadas con la prensa, desde los diarios hasta los libros, será el resultado de una larga y compleja labor, en los turbulentos días de la guerra civil, en 1939, cuando se derogó al alimeto desde entonces.

Fuentes autorizadas, el Jefe del Estado, General Franco, dio a su nuevo Ministro de Información, Manuel Fraga Iribarne, permiso para liberalizar la prensa.

El doctor, abogado, diplomático y asesor jurídico de 39 años de edad es uno de los siete nuevos miembros designados por Franco en la reorganización del 10 del corriente mes. La lista incluye al Primer Ministro al capitán general Agustín Muñoz, ex Jefe de la División Azul que luchó al lado de la Alemania nazi durante la Segunda Guerra Mundial.

INTERES EN DESARROLLO JORNADAS DE PUBLICIDAD ORGANIZADAS POR ICARE Y LA ACHAP

La asistencia muy numerosa siguió el desarrollo de la conferencia sobre "Marketing", a cargo del señor John V. Porter, miembro de la ACHAP.



John V. Porter, Gerente de C. P. V. CHILENA, durante las Jornadas Publicitarias, aparecen el señor John V. Porter, Gerente de C. P. V. CHILENA, y el señor Francisco Lináres, Secretario General de la ACHAP.

La experiencia en ventas de los productos americanos — dice el señor Porter — es la que ha dado cuenta de la importancia de la publicidad en el desarrollo de una empresa. Este significa flexibilidad, diversificación, y, sobre todo, objetividad. Una empresa está dentro del concepto de marketing — aclara el relator — cuando se aparta del antiguo concepto de la gerencia de ventas que, en realidad, dice: "Dadnos el producto a vender, que nosotros lo vendemos". Tomando en su lugar el concepto de marketing, que expresa: "Dadnos consumidores, nosotros investigaremos sus necesidades y deseos para establecer la mejor manera de satisfacerlos con nuestros productos".

La importante disertación del señor John V. Porter en esta nueva sesión de las JORNADAS DE PUBLICIDAD que, como se sabe, han sido organizadas por la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP) y el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas (ICARE), fue magníficamente acogida por la asistencia tan numerosa como calificada que sigue las distintas sesiones sobre temas publicitarios en el Salón Imperial del Hotel Carrera.

La sesión a que nos referimos fue presidida por el Director de la ACHAP, señor Pedro Bauml, quien también intervino en las aclaraciones y respuestas que se suscitaban en el foro. La próxima jornada se referirá a "Investigación de Mercado", por el señor Ceballos Blanco de Obregón, también miembro de la ACHAP.

ACHILLERATO

PROXIMA TEMPORADA

Es un gusto informar a los señores apoderados que el Bachillerato es el primer grado universitario que otorga la Universidad por el hecho de ingresar a ella; es, por lo tanto, el primer paso en la gran carrera que en nuestros días presentan las carreras liberales que postulan al Bachillerato no guarda proporción con el número de personas que desean ingresar a cada carrera.

Por lo tanto, las Universidades tienen que seleccionar a los mejores dotados y prepararlos para el examen riguroso, tanto de conocimientos como de aptitud, que el año próximo de entregar los mejores profesionales que pueda dar el país.

Las personas realmente interesadas en seguir una carrera, esto significará un estudio profundo, ya que en este caso no sirven los conocimientos superficiales. Los alumnos que han preparado convenientemente, un set de cursos PARTICULARES, BACHILLERATO HUMANISTA, BACHILLERATO CIENTIFICO, BACHILLERATO HUMANISTA, y BACHILLERATO DINAMICO EVOLUTIVO que presentan las ciencias de la Naturaleza como las Ciencias Culturales, tendrán también, el éxito obtenido por nuestros bachilleres en los exámenes.

DIRIGIDOS POR: BILBAO N.º 502 — "UNICAMENTE"

DE 5 A 9 P. M. — TELEFONO N.º 40151.

LLEGAN DIRIGENTES DE CORN PRODUCTS COMPANY, NUEVA YORK



Llegaron a Los Cerrillos, provenientes de los Estados Unidos, el señor John R. Rhamstine, Presidente Ejecutivo de Corn Products Co., Nueva York, y el Sr. William S. Lindsay, Vicepresidente de la División Internacional de la misma firma. El motivo de su visita a Chile es inspeccionar las nuevas instalaciones de la moderna fábrica de Industrias de Maíz Corn Products Chile, S. A., ubicada en Llay-Llay.

LIBRERIA Siempre

LAS ÚLTIMAS NOVEDADES DE MAYOR ÉXITO EN LIBROS, REVISTAS Y IMPORTADOS

¡VÉNICILOS! MORANDOS 245 (Fm 655)

AL PRESENTAR ESTE AVISO TENDRÁ UN DESCUENTO

Colegio de Técnicos Ley Número 12.851

CITA A REUNION GENERAL

En conformidad a lo establecido en el Art. 30 de la Ley N.º 12.851, se cita a los señores Colegiados a REUNION GENERAL ORDINARIA ANUAL PARA EL 31 DEL PRESENTE, EN PRIMERA CITACION, Y PARA EL DIA 6 DE AGOSTO, A LAS 18 HORAS, EN SEGUNDA CITACION, en la sede del Colegio: Moneda 812, Of. 1105.

La reunión se llevará a efecto en segunda citación con el número de colegiados que asistan.

EL PRESIDENTE

LETREROS "SERRA"

PINTADOS Y EN PLASTICOS

10 DE JULIO 1005

Ego ARTURO PRAT

Tel. 383259

CORTE SUPREMA ACUERDA VIRTUAL RECONOCIMIENTO A JUNTA PERUANA

MANUEL ODRÍA SE OPONE A REUNION DEL CONGRESO AUSPICADA POR EL "APRA"

LIMA, 25 (UPI).— La Corte Suprema del Perú reconoció virtualmente hoy al nuevo Gobierno Militar, en una declaración en la que se comprometió a mantener (con la Junta) las relaciones de comprensión y armonía necesarias para la realización de los altos fines del Estado.

En nueva evidencia de la desintegración de la oposición política interna a la Junta, después del fracaso de la reciente huelga general de protesta, el general Manuel A. Odría se opone — según fuentes allegadas — a una reunión irregular del Congreso Nacional, el 28 de julio próximo, auspiciada por el APRA como señal de rebeldía contra los militares que tomaron el poder y anuló las elecciones del 10 de junio, en las que fueron electos los parlamentarios.

Tal determinación de Odría, debarata prácticamente los esfuerzos del APRA para lograr el necesario apoyo parlamentario del bloque odrista y obtener el mínimo necesario, 122 votos para consagrar a Odría como Presidente de la República, según el acuerdo con el que se trató infructuosamente de impedir el golpe militar horas antes de su realización.

Se estima que los apristas y sus aliados cuentan con un máximo de 114 parlamentarios, número que no alcanza para que el Congreso pueda sesionar legalmente.

En vista de que el Gobierno Militar asumió los Poderes Ejecutivo y Legislativo, el Congreso no podría reunirse el 28 de julio, tal como lo prevé la Constitución Nacional.

Se presume que los apristas se limitarán a publicar el 28 de julio una protesta contra la anulación de las elecciones, al

acentuarse la idea de mantener "una oposición pacífica" contra el régimen militar.

(En Washington, el funcionario de prensa del Departamento de Estado, Lincoln White, dijo hoy que "las maniobras" realizadas hasta ahora por la Junta Peruana, para legalizar su posición "no logran modificar la actitud (contraria) de Estados Unidos con respecto a ese régimen".)

El Embajador de Estados Unidos en Lima, James Loeb, fue llamado de regreso a Washington por el Gobierno norteamericano.

En la Cancillería, se recibieron con agrado las informaciones según las cuales Argentina y Brasil se oponen a una Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores, auspiciada oficialmente por Venezuela, Costa Rica, República Dominicana, Panamá, Honduras y Colombia.

En los círculos oficiales se confía en que esa iniciativa no prosperará. El Ministro de Relaciones Exteriores, viceministro Edgardo Llosa, declaró que ese plan constituye "una intervención en los asuntos internos del Perú".

La promesa de colaboración de la Suprema Corte con el régimen militar, está contenida en una carta dirigida al Ministro de Justicia, Gral. Juan Orrego Aguila, por el presidente del Alto Tribunal, Roberto Garmendia, en respuesta a una carta enviada por la Junta, en la que pedía comprensión y colaboración "en beneficio del bienestar y progreso del país".

Otro elemento que contribuye a despejar el problema político interno, es el apoyo al Gobierno Militar por parte de la mayoría de la pre-

sa nacional, incluso, el diario "La Prensa" que pertenece a Pedro Beltrán, que fue primer Ministro en el Gobierno del ex Presidente Manuel Prado.

En un artículo editorial de hoy, "La Prensa" elogia las promesas de austeridad fiscal, de desarrollo económico y de libre empresa formuladas por el Presidente, general Ricardo Pérez Godoy. Dice que "para favorecer la política de austeridad es necesario que todos los peruanos formemos un frente común".

Cobraron el octavo premio de la Polla del Fútbol



Ayer fue retirado el 8.º premio de la Polla del Fútbol, que correspondió al señor Alberto Segundo Cárdenas, domiciliado en calle Dos números 423, de esta capital. El señor Cárdenas, a la izquierda, aparece con su padre, sosteniendo el magnífico receptor RCA Victor, modelo "Brahms", que era el objeto correspondiente al premio señalado. Los señores Cárdenas tuvieron palabras de franco elogio para nuestro concurso. La Polla del Fútbol aún sigue proporcionando satisfacciones a quienes participaron en ella.

REGLAMENTO PARA APROBACION DE PROYECTOS DE VIVIENDAS ECONOMICAS CON FINANCIAMIENTO BANCARIO

DISPOSICIONES GENERALES DE ESTE REGLAMENTO, DICTADO CON FECHA 13 DE JULIO, POR EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El Ministerio de Obras Públicas, vistos los acuerdos adoptados por el Banco Central de Chile en sus sesiones del 16 de mayo y 13 de junio del presente año, ha dictado la Resolución correspondiente por la que aprueba el siguiente Reglamento para la aceptación de proyectos de viviendas económicas que optan a financiamiento bancario:

- I.— DE LOS PROYECTOS**

Deben referirse a conjuntos de "viviendas económicas" de no menos de seis ni más de ciento cincuenta viviendas, ubicadas en los sectores urbanos de las Comunas. No menos del equivalente al 50 por ciento del total de los créditos deberá destinarse a construcciones en sectores centrales de edificación antigua, entendiéndose por tal, para la ciudad de Santiago, el sector comprendido entre los siguientes límites: Desde conjunción de Carretera Panamericana con Avenida Santa María, por ésta al Oriente, Avenida Independencia, Profesor Zañartu, Avenida La Paz, Santos Dumont, Avenida Perú, Dominica, Constitución, Andrés Bello, M. Concha, Bellavista, Avenida Santa María hasta frente de calle Cerro, Avda. Tajamar, El Boque, Avenida Tobalaba, Avenida Osa, Avenida Irazábal, Avenida Pedro de Valdivia, Avenida Sur (Grecia) y su prolongación hasta la línea del ferrocarril de Circunvalación, estableciendo este límite por el sur y hasta el empalme a calle San Alfonso, San Alfonso, Ramón Subercaseaux, Avenida Exposición, Antofagasta al Poniente hasta General Velásquez. Por ésta hasta Avenida Ecuador, Apostol Santiago, Mapocho, Avenida Balmaceda, Carretera Panamericana hasta el empalme con Avenida Santa María.

Para el resto de las ciudades, se considerarán como edificación antigua los sectores que a esta fecha cuenten con urbanización completa.

La Comisión designada por Resolución N.º 312, de 13 de julio de 1962, se abstendrá de aprobar proyectos en las zonas en que se estime que las viviendas tendrán destino de uso ocasional o de verano, a menos que a juicio de la Comisión, el proyecto tenga un evidente interés social. Para estos efectos, se determinan que estas zonas comprenden las Comunas de Los Vilos, La Ligua, Paredo, Zañallar, Puchuncaví, Quintero, Algarrobo, El Quisco, El Tabo, Cartagena y Santo Domingo. En la Comuna de Viña del Mar, el sector comprendido entre el mar y la siguiente línea: Camino a Concón, Avenida Libertad, Plaza Vergara, calle Alvarez y Avenida España.

Asimismo, la Comisión podrá rechazar proyectos cuyas viviendas tendrán, a su juicio, un uso diferente del habitacional (oficinas profesionales o de comercio).

El solicitante deberá presentar en duplicado los siguientes documentos:

 - a) Plano de ubicación del terreno, conteniendo las dimensiones exactas.
 - b) Certificados de inscripción de dominio del terreno a nombre del solicitante, con vigencia no anterior a 15 días. Certificado de gravámenes y prohibiciones a la fecha, en que conste que el terreno está liberado de ellos.
 - c) Anteproyecto de la obra a realizar, con especificaciones técnicas y presupuesto estimativo de los costos de construcción, incluyendo honorarios de Arquitecto y Constructor.
 - d) En su caso, presupuesto estimativo de costos de urbanización o costos por refuerzo de matrices, excluyendo en ambos casos los costos por empalme, uniones domiciliarias o medidores, los que se incluirán en los costos de construcción.
 - e) Certificados de la Dirección de Obras Sanitarias o Empresa de Agua Potable que corresponda, en que se asegure el abastecimiento de agua potable para el conjunto habitacional de que se trata.

No será necesario acompañar en duplicado los documentos indicados en las letras b) y e).

La Comisión deberá pronunciarse sobre la calidad técnica de los proyectos, sus especificaciones y presupuesto de construcción, los que no podrán exceder de los siguientes límites, por agrupaciones provinciales y referidos a viviendas proyectadas en uno o dos pisos:

	Por m².
Tarapacá, Antofagasta y Atacama	... \$ 102.94
Coumbo y Aconcagua	... 91.79
Valparaíso	... 86.70
Santiago	... 86.70
O'Higgins y Llanquihue	... 91.30
Chiloé, Aisen y Magallanes	... 136.10

Las cifras que se indican se aumentarán en un 10 por ciento para cuando se trate de la proyección de edificios afectos a la Ley N.º 6071, de hasta tres pisos completos de viviendas, y en un 15 por ciento para cuando se trate de edificios afectos a la misma Ley y proyectados en cuatro o más pisos completos de viviendas.

La Comisión no recomendará proyectos cuyos costos de construcción excedan, a su juicio, de los límites indicados. Los créditos se otorgarán sólo para financiar nuevos planes de construcción de "viviendas económicas". Tal condición se entenderá cumplida si la
- II.— DEL SOLICITANTE**

Deberá ser una Empresa Constructora, sea esta persona natural o jurídica, o bien, una Sociedad formada con la concurrencia de una Empresa Constructora. En toda forma, la Empresa Constructora por sí o formando parte de una Sociedad, deberá tener una capacidad y prestigio técnico adecuados al conjunto habitacional que se proyecta construir, de acuerdo al Reglamento de Inscripción de Contratistas de la Corporación de la Vivienda.

El solicitante deberá ser propietario del terreno en que está localizado el proyecto por financiar, acreditado su propiedad con los certificados de dominio correspondientes.
- III.— DEL MONTO DEL PRESTAMO**

El monto del préstamo no podrá significar más de un 80% para los primeros \$ 5.000 de presupuesto aprobado, y de hasta un 50% de dicho presupuesto para el saldo de él.

La Comisión no recomendará préstamos para aquellas viviendas cuyo presupuesto de construcción sea superior a \$ 10.000.

Se establece que con estos préstamos sólo se financiará la construcción de "viviendas económicas" de las definidas como tal en el D. F. L. N.º 2, de 1959, y sí, no alcanzaran el financiamiento de locales de comercio o de otro género que se proyecten en conjuntos habitacionales o edificios en colectivos, dentro de las zonas que fija el Reglamento.

Respecto al financiamiento de las obras de urbanización o refuerzo de matrices, ellos podrán ser financiados previo un informe específico de la Comisión en que se recomiende la aplicación de un préstamo para atender estas faenas, el que no podrá ser superior a un 30% del presupuesto detallado de las obras que se presenten a la Comisión, debidamente comprobados por ella, ni superior a un 20% del monto del préstamo por vivienda, y con un tope máximo de \$ 1.000 por unidad de vivienda.
- IV.— INFORME PROVISORIO**

En caso de acuerdo por unanimidad, la Comisión deberá suscribir un informe provisorio recomendando el financiamiento para el proyecto que se trata.

El informe de la Comisión deberá individualizar exactamente el proyecto indicando la ubicación, superficie del terreno, número de viviendas de cada tipo, superficie edificada de cada tipo de vivienda y superficie total, presupuesto aprobado de construcción de la obra, incluyendo urbanización, monto máximo del financiamiento recomendado y porcentaje a que éste llega en relación con el presupuesto aprobado de construcción. Conjuntamente con el informe, devolverá al solicitante una copia de los documentos presentados debidamente controlados.

La Comisión llevará un registro del número y monto de los préstamos recomendados, el que deberá dar cuenta al Banco Central dentro de los siete días siguientes a cada sesión de la Comisión. Además, archivará un ejemplar de todos los documentos para su control.

Este informe provisorio tendrá una validez de 60 días corridos desde su fecha de emisión, a fin de que el interesado, durante este plazo, obtenga de algún Banco la aprobación en principio del préstamo.

Acordado en principio el préstamo por el Banco, el interesado deberá, dentro del plazo de 15 días siguientes a la fecha del acuerdo, comunicarlo a la Comisión, adjuntando el certificado de la institución bancaria donde se indique el monto del crédito otorgado en principio, la fecha del Acuerdo, y el hecho de haberse efectuado el depósito del uno por ciento del monto del crédito que el Banco exige.
- V.— DEL INFORME DEFINITIVO**

Acreditado que sea ante la Comisión el hecho de haber obtenido el interesado el crédito en principio y efectuado el depósito del uno por ciento en el Banco, éste tendrá un plazo de 90 días corridos para elaborar el proyecto completo, planes generales y de detalles de Arquitectura, Ingeniería, Instalaciones de electricidad, agua potable, alcantarillado, etc., especificaciones técnicas, presupuesto detallado y someterlos nuevamente a la Comisión, la que en caso de estimar que éste concuerda con el proyecto aprobado, despachará su conformidad en un informe definitivo, dejando constancia de su aprobación en cada una de las piezas del proyecto. Asimismo, archivará una copia remota de cada proyecto así aprobado para su eventual control posterior.
- PRESENTACION DE ANTECEDENTES**

La Corporación de la Vivienda pone en conocimiento de los interesados en estas operaciones, que deberán presentar los antecedentes que el Reglamento indica en el Departamento de Planeamiento de la CORVI, en Santiago, Art. 49, párrafo 1.º, de la Ley N.º 16.611, de 1961, en las Delegaciones Regionales de la misma institución en el resto del país.

Santiago, julio 24 de 1962.

Países neutrales piden el fin de todas las pruebas atómicas

Exhortación hecha en la conferencia del desarme en Ginebra

GINEBRA, 25 (UPI).— Las naciones neutrales entre las 17 que asisten a la Conferencia de Desarme exhortaron hoy a las potencias nucleares a suspender sus disputas y firmar un tratado sobre la proscripción de todas las pruebas nucleares.

El representante brasileño Alfonso Araujo Castro, manifestó ante la sesión plenaria de la conferencia que Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética deben dedicar su atención inmediata a la proscripción de las pruebas en el espacio sideral y a la atmósfera, ya que no pueden concertar un acuerdo sobre un sistema de control para descubrir las pruebas subterráneas.

"La opinión pública no está preparada para condonar la continuación irreflexiva de las pruebas nucleares", dijo.

Brasil no reconoce el derecho de nación alguna a hacer experimentos, en circunstancias o momentos alguno.

Orientes y Occidente están divididos sobre la cuestión del tipo de sistema de control —nacional o internacional— que estaría a cargo de la vigilancia y cumplimiento de la proscripción de las pruebas. La Unión Soviética ha rehusado aceptar las propuestas occidentales sobre la designación de un organismo internacional que investigaría cualquier sospecha de pruebas subterráneas.

Araujo Castro manifestó que los ocho miembros neutrales de la conferencia "deben desempeñar un papel aún más activo para salvar a la conferencia del fracaso y la frustración". Los ocho presentaron el 16 de abril propuestas de avenencia sobre la proscripción de las pruebas, pero la discusión de las mismas ha demorado porque Oriente y Occidente las interpretan en distinta forma. Los neutrales rehusan decir cuál interpretación es la exacta.

DEFUNCIONES

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

Se desahogó en su dolor a la familia Valles.

El representante indio Arthur Lal respaldó totalmente la propuesta de Brasil y dijo que su Gobierno considera los experimentos "en cualquier país y por parte de cualquier país, muy cercanos de fundamento". Reclamó un pronto acuerdo sobre la suspensión de las pruebas, "ya que se agota el tiempo a la humanidad".

Fuentes de la conferencia indicaron que otras naciones neutrales representadas en Ginebra comparten la inquietud expuesta por los oradores de hoy, ante el lento progreso de las negociaciones de esta capital y por la resuscitación de las pruebas parte de la Unión Soviética y de Estados Unidos.

El resto de la sesión de hoy se dedicó a la discusión de las exigencias rusas de eliminación de las bases de ultramar y la destrucción de todos los

medios de transporte de armas nucleares en la primera fase de un proceso de desarme.

Occidente propone que tales reducciones se extiendan sobre las primeras dos etapas del desarme, con el propósito de mantener la balanza actual de poder militar entre Oriente y Occidente. Sus voceros han dicho que cualquier disminución de la capacidad occidental para descargar bombas nucleares sobre la Unión Soviética dejaría a Europa a merced del mayor poderío ruso en el campo de las armas ordinarias y el potencial humano.

Los soviéticos, sin embargo, insisten en que Occidente acepte sus propuestas como condición esencial para el acuerdo, según dijo ayer a la conferencia el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko.

MAS POLITICA QUE BELLEZA TENDRIA "MISS UNIVERSO"

Agudos juicios de Miss Sudáfrica

JOHANNESBURG, SUDÁFRICA, 25 (UPI).— Lynette Gamble, Miss Sudáfrica 1962, regresó hoy del Concurso de Miss Universo, con muchas quejas de Estados Unidos y la afirmación de que la representante Argentina, Norma Eoz, fue consagrada como la mujer más hermosa del mundo por "motivos políticos".

Lynette, que tiene 18 años, no llegó a clasificarse entre las finalistas.

Afirmó que los hombres norteamericanos son muy "altopalladores", la comida en Estados Unidos "no tiene gusto".

El vestuario femenino: "Por Dios, esa ropa da un aspecto tanto a las muchachas norteamericanas. Usan zapatos de playa con faldas y blusas."

Sobre el Concurso: "Parece un Concurso ganadero".

Sobre las relaciones internacionales: "Hay un fuerte sentimiento antisudafricano en Estados Unidos. Los norteamericanos nos odian. Pensaron que era una Bárbara, porque procedía de Sudáfrica. Verdaderamente creen que no somos civilizados... Creían que nos parecíamos a los animales salvajes".

El "provincialismo" norteamericano: "Los norteamericanos no conocen otra cosa que Estados Unidos y dentro de estos sólo el lugar donde viven".

Finalmente se le preguntó cual era su impresión general del viaje.

"Oh, maravilloso —declaró— me divertí mucho. Nueva York es fabulosa y lo mismo debe decirse de Miami".

La cigüeña no le tuvo miedo a un incendio

NUEVA YORK, 25 (UPI).

Se incendió hoy la sala de maternidad de un hospital de Nueva York, y docenas de mujeres encintas y niños recién nacidos tuvieron que ser sacados a la calle.

Sin embargo la cigüeña prosiguió imperturbable con sus tareas.

Un vocero del hospital manifestó que una mujer a punto de dar a luz fue llevada al sótano del hospital de la calle y los médicos lograron que el parto terminara sin inconvenientes.

Mientras tanto tres cuerpos de bomberos combatían las llamas en el quinto piso, donde se estaba operando a un hombre. Los médicos tuvieron que terminar la extirpación de una úlcera del estómago del paciente antes de trasladarlo al sótano.

Los bomberos tardaron 45 minutos en dominar el incendio, y laborearon la sangre fría de las enfermeras que sacaron rápidamente a los pacientes a la calle y apartaron de la zona incendiada los tubos de oxígeno y otros elementos inflamables que podrían haber estallado.

Ninguno de los 300 pacientes sufrió lesiones.

EE. UU. llamó a su Embajador en el Perú

WASHINGTON, 25 (UPI).

El Gobierno norteamericano ordenó que regresara a Washington su Embajador en el Perú, James Loebe, según anunció el Departamento de Estado.

El funcionario de prensa del Departamento, Lincoln White, dijo que Loebe regresará mañana, y que conferenciará con autoridades del Gobierno. No indicó si viajará de regreso a su cargo diplomático.

Resulta, entonces, profundamente extraño que la Empresa de Ferrocarriles afirme que los "pequeños empresarios, dueños de camiones, perjudican a la economía nacional". Para esa empresa, trabajar más barato que ellos equivale a perjudicar a la economía nacional.

Afirma la Empresa de Ferrocarriles que "los camiones tienen un verdadero costo de explotación superior, en término medio, en un 30% al Ferrocarril", en distancias entre 150 y 600 kilómetros. Agrega que "el menor precio del flete que en la ac-

tualidad cobran los dueños de camiones, no los beneficia a ellos, que inexorablemente se van descapitalizando".

[Pobres empresarios que no se habían dado cuenta, pero, por suerte, han venido los funcionarios de los Ferrocarriles a sacarnos de su error para enseñarnos cómo deben administrar sus propios negocios.]

[No, señores de la Empresa de Ferrocarriles! La verdad es otra. Los empresarios de camiones son gente digna de admirar. Son típicamente verdaderos empresarios, con espíritu de progreso y de esfuerzo, que engrandecen a Chile. Son gente que trabaja no solamente ocho horas diarias, sino mucho más, que no vive pensando en las vacaciones ni en los días feriados, que no busca una jubilación, que no constituye carga de ninguna clase a la colectividad, sino que simplemente la sirve mediante su trabajo directo y personal. Hombres así, tienen que proporcionar flete más barato que una empresa que debe pagar sueldos a personal innecesario, horas extraordinarias cada vez que pasa la hora contractual, cargar con uno de los más onerosos sistemas de previsión, pagar jubilaciones y montepíos, atender estaciones innecesarias, fuera de transportar gratuitamente a las legiones de poseedores de pases libres.]

Ya que la Empresa de Ferrocarriles habla de verdadero costo, también podemos decirle que a los contribuyentes nos gustaría conocer cuánto es el verdadero costo del transporte por tren y, en especial, la justificación de los \$ 74.785.760 y \$ 10.712.000 de bonificación que recibe con cargo al Presupuesto Nacional.

Terriblemente ingenua resulta la afirmación de que "los dueños de camiones en nada financian los elevados costos de construcción y mantenimiento de camiones, que el esfuerzo de todo el país les entrega para su uso".

Desde luego, los empresarios de camiones forman parte de ese "todo el país" que realiza el esfuerzo.

Pero, veamos cómo es de falsa la afirmación de la Empresa de Ferrocarriles: Al importarse un camión, es necesario pagar derechos de internación que representan aproximadamente un 40% del valor CIF de los mismos, de modo que la primera contribución de los dueños de camiones está representada por este valor. Aunque las cifras dadas por los Ferrocarriles beneficiarían nuestro argumento, no las consideremos, porque son manifestaciones de inexactitud de medición que tomamos como cifra de importación para 1961 la suma de \$ 23.828.871, por lo que el 40% mencionado resulta \$ 9.531.528.

La segunda contribución es el pago de 3% por impuesto de transferencia, que para el año 1961, incluyendo la venta de los camiones usados, estimamos "grasso modo" en \$ 5.890.000.

La tercera contribución consiste en los impuestos a la gasolina, al petróleo y a los neumáticos que para 1961 fue aproximadamente de \$ 23.416.000. Estimamos que la parte usada por los camiones rindió \$ 14.049.852.

La cuarta contribución es el impuesto que por tonelaje de cada camión es necesario pagar, que en 1961 tuvo un rendimiento de \$ 499.995.

El total invertido en camiones en 1961 ascendió a \$ 31.940.460, y vemos, sumando las distintas contribuciones de los dueños de camiones, que ellos aportan más o menos \$ 31.318.863, y como los camiones son usados por otros vehículos, parece lógico pensar que han contribuido con todo el valor que proporcionalmente les correspondiera.

Se extraña la Empresa de los Ferrocarriles por el alto número de camiones importados en 1960 y 1961. No tiene nada de raro, ya que la importación de camiones estuvo muy restringida durante varios años, y resulta lógico que en los primeros años de libertad se haya corregido el déficit anterior. Pero ya el ritmo tendía a disminuir en el momento en que se prohibieron las importaciones.

En todo caso, las cifras proporcionadas por la Empresa de Ferrocarriles están equivocadas, pues, haciendo las deducciones de vehículos de otros tipos, que no son camiones, se llega a un verdadero valor de \$ 17.703.869 para 1960 y \$ 23.828.871 para 1961, aproximadamente.

En cambio, la Empresa de Ferrocarriles nada dice de los dólares gastados en sus propias importaciones.

Después de todas estas observaciones, quedan en pie nuestras afirmaciones de que se pretende crear un monopolio estatal, con graves perjuicios para los pequeños empresarios, que constituyen la verdadera base y fundamento de nuestro sistema económico y del régimen democrático.

La defensa de los pequeños empresarios involucra la defensa de nuestro sistema jurídico e institucional, y con eso sí que se "sirven los verdaderos intereses del país".

INVITADO PRESIDENCIAL



HYANNIS PORT, Massachusetts. — El astronauta John Glenn y la esposa del Presidente de los Estados Unidos, Jacqueline Kennedy, practican a dúo el esquí acuático durante un fin de semana pasado en la casa de verano de Robert Kennedy, en este balneario. — (Foto UPI)

Defendemos a los dueños de camiones, empresas marítimas y aéreas particulares

LOS VERDADEROS INTERESES DEL PAIS

Luchamos contra monopolio

Ante el planteamiento hecho por la Cámara de Comercio de Chile con fecha 21 de julio, señalando la gravedad del proyectado monopolio de fletes para las empresas de transportes del Estado, respecto a los bienes, productos, materiales, etc., que tengan la más remota relación con abastecimientos o trabajos del sector público, incluyendo los materiales de contratas que ejecuten obras para ese sector, que deja afuera a las empresas particulares y a los pequeños empresarios, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha dado respuesta con fecha 22 de julio.

La publicación de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, lejos de dar tranquilidad a la ciudadanía, aporta nuevos motivos de temor que es necesario señalar.

En primer lugar, se quita la careta y dirige un ataque directo a los empresarios, diciendo: "Pequeños empresarios, dueños de camiones, perjudican a la economía nacional".

Francamente, no nos imaginábamos que una empresa estatal fuera capaz de decir que los pequeños empresarios perjudican a la economía nacional, siendo que las empresas fiscales se han formado y se mantienen con los impuestos que pagan los particulares, quienes con su esfuerzo engrandecen el país, dan trabajo y crean riqueza. Tanto esfuerzo han realizado, que han permitido que el país marche a pesar del freno que constituye para su economía la existencia de las empresas estatales con toda su burocracia y con la pérdida que hacen gravitar sobre el erario nacional.

Menos aún hubiéramos pensado que se atrevieran a causar ese agravio en un aviso pagado con cargo a los contribuyentes, o sea, los mismos particulares, ya que todo gasto adicional de una empresa estatal, que tiene pérdidas, resulta pagado por el país entero.

Dice la Empresa de Ferrocarriles que "estudios imparciales de costos efectuados por la Universidad de Chile y CORFO, establecen que Ferrocarriles del Estado son el medio de transporte más económico para distancias comprendidas entre 150 y 600 kilómetros". Estimamos que no vale la pena analizar si esos estudios afirman una verdad o un error.

Si Ferrocarriles tiene un menor costo en esas distancias, suponemos que cobrará precios menores, y en consecuencia dominará el mercado de fletes, con lo que el costo a que resulta el transporte por ferrocarril es mayor. Dentro de este factor costo, no sólo debe considerarse el valor cobrado de estación a estación, sino el valor desde que la carga ingresa al transporte en el punto de partida, hasta su llegada al punto de destino final. Es necesario considerar el valor de las molestias por los trámites necesarios para realizar el transporte, el tiempo que demora por un medio o por otro, la destrucción de la mercadería y los robos que puedan ocurrir durante el transporte. El conjunto de todos estos factores y otros más, son los que determinan el verdadero costo.

Si el público, fiel guardador de sus propios intereses, muestra una clara preferencia por el transporte por ferrocarril cuando se trata de distancias comprendidas entre 150 y 600 kilómetros, nosotros aceptamos la afirmación de la Empresa de Ferrocarriles, de que su transporte resulta más económico.

Naturalmente si así fuera, íntegramente, la Empresa de Ferrocarriles no necesitaría protección alguna, y el proyecto que establece el monopolio estaría de más.

En cambio, si el público no manifiesta esa clara preferencia, sino que tiene tendencia a elegir los fletes por camión, en estas distancias a que se ha hecho referencia, entonces nos permitimos dudar de los estudios hechos por la Universidad de Chile y el CORFO, pues creemos más en los cálculos que hacen los empresarios, quienes deben luchar bravamente por mantener los costos bajos, para subsistir en la dura lucha de la competencia, que en los cálculos que pueden hacer los técnicos de escritorio, que no arriesgan lo propio y que desconocen muchas veces los pequeños detalles que separan el éxito del fracaso.

Ahora bien, de la propia declaración de la Empresa de los Ferrocarriles se desprende que no resulta más económico el flete por ferrocarril para distancias menores de 150 kilómetros.

Si no resulta más económico el flete por ferrocarril, significa que es más económico el flete por camión.

Resulta, entonces, profundamente extraño que la Empresa de los Ferrocarriles afirme que los "pequeños empresarios, dueños de camiones, perjudican a la economía nacional". Para esa empresa, trabajar más barato que ellos equivale a perjudicar a la economía nacional.

Afirma la Empresa de Ferrocarriles que "los camiones tienen un verdadero costo de explotación superior, en término medio, en un 30% al Ferrocarril", en distancias entre 150 y 600 kilómetros. Agrega que "el menor precio del flete que en la ac-

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Instrumentos Eléctricos de Mediciones

SOLICITANSE

PROPUESTAS PUBLICAS No 69

por lo que a continuación se indica el procedimiento a seguir en la Dirección de Educación Pública.

Volímetros - Amperímetros - Wattímetros - Frecuencímetros - Secuenciómetros - Ohmmetros - Megger - Autotransformadores - Amperímetros - Testers Industriales y Osciloscopios

Bases y demás antecedentes, pueden obtenerse en el Departamento de Administración, en la Sección Propuestas Públicas y Contratación, en el Extranjero, de esta Dirección, durante el horario de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se cobrarán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunatiqui N.º 86, 2.º piso, el día

6 de septiembre de 1962, a las 16 Hrs.

EL DIRECTOR

FUNERALES serios y económicos. "FORLIVESI"

S.A. POMPAS FUNEBRES "LA CENTRAL"

LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO CERCIORESE

S.º ANTONIO, 449

S.º DIEGO, 2301

ECHEVERRIA 935

FUNERARIA LA INFANTIL

Exclusivamente servicios blancos

Arturo Prat 709

Fono 382187

LA PRESENTACION DE ESTE AVISO DA DERECHO A UN DESCUENTO DEL 10 POR CIENTO EN LO QUE SE CANCELE AL CONTADO

ARMERIA SUIZA

Miguel Crucega 932

(Estado primera cuadra)

OFRECE: Equipos de uno y dos cañones, Rifles calibre 22. Con posturas de armas y consignaciones.

CAMARA CENTRAL DE COMERCIO DE CHILE

ESCRIBE MORA Y ARAUJO:

JAIME RAMIREZ, EL "HOMBRE DE LA ESPERANZA EN RACING"

Su debut en el cuadro de Avellaneda coincidió con el triunfo que Racing esperaba desde hacía seis fechas. Estoy satisfecho, el público me despidió bien, dice el crack chileno

Buenos Aires, 23 de julio de 1962. Especial para LA NACIÓN. Desde los tiempos de Sergio Goycoolea, el crack argentino no actuaba en un equipo de la AFA un futbolista de la envergadura de Jaime Ramírez. El crack chileno de Racing, que vino a jugar a la Argentina para el equipo de Avellaneda, coincidió con el triunfo que Racing esperaba desde hacía seis fechas. Estoy satisfecho, el público me despidió bien, dice el crack chileno.



JAIME RAMIREZ: Esa fue la impresión que prolongar su permanencia en el famoso instituto de Avellaneda. (Foto, gentileza de la revista RACING.)

con más razón ocurre así en este caso particular de Jaime Ramírez, porque aconitea que Pizutti, en Boca Juniors, viene cumpliendo con excelencia. Se explica, pues, la expectativa con que aguardaba la hinchada racinguista el debut de Ramírez, producido ayer. Y Ramírez parece haber sorreado uno de los tramos más difíciles del proceso, el de la presentación inaugural, merced a lo que nos parece es una de las condiciones distintivas de este muchacho: su serenidad. Esa fue la impresión que nos produjo charlando con él, al día siguiente del partido. Hablando del debut nos dijo estas palabras sugestivas: —El público me despidió bien, inclusive cordialmente al retirarnos de la cancha. De como recibió mi actuación, no sé, porque cuando juego, no escucho a los espectadores, casi podría decir que los ignoro. Por mi parte, estoy satisfecho, teniendo en cuenta los inconvenientes de todo el debut, la falta de la debida compensación con el resto del equipo. Tengo confianza en que logrará ponerme a tono. Si lo consigo en España, donde el fútbol es más difícil, creo que también podré conseguirlo acá.

Lo dice con voz tranquila, trasuntando esa serenidad intima a que antes nos referimos, y que le otorga apacibilidad a la corrección sin esfuerzo de su trato y a la simpatía, que produce. Esa fue la impresión que nos causó en la conversación con él. ¿En qué medida el debut de Ramírez en Racing ofreció respuesta a aquel interrogante sobre si será la solución que Racing busca? Francamente, creemos que en ninguna, a pesar de que el crack chileno vino a jugar a Racing, como a un jugador que la tarea debía asistir a otro co- tejo. Pero consideramos que de un solo partido, y menos del de la presentación, no se puede extraer respuesta, ni siquiera mínima.

De las condiciones personales de Ramírez como jugador, no tenemos duda alguna. Para considerarlo excelente no necesitamos verlo en Racing. Nos alcanza con lo que pudimos apreciar en Chile, viéndolo en la selección de su país. Y recordamos que entonces, cuando nos enteramos que Racing intentaba adquirirlo, consideramos que era un acierto de los directivos racinguistas. Pero, muchos son los factores que pueden incidir negativa o positivamente en la actuación de un jugador dentro de un conjunto. El crack de más altos quilates, puede no engrasar en un equipo. Ahora bien: en el caso particular de Ramírez y Racing, creemos que aquel puede "calzar" bien en su nueva escuadra y ser para el once racinguista un elemento de gran utilidad. Esto no es una profecía ni mucho menos. Es una simple impresión, que el tiempo dirá si es fallida o acertada.

Hablamos también de su ductilidad para jugar de entrea o de puntero. Y nos manifestaron: —Prefiero el puesto de entrea. Me siento más cómodo, más en ambiente.

También se refirió al proceso de su incorporación a Racing, de como viéndolo jugar se interesaron en su pase los señores Casido Oves y Menéndez Beheir, este último vicepresidente de Racing, y de sus gestiones personales en Buenos Aires, que finalizaron con su incorporación al club de Avellaneda. Y al respecto nos manifestaron: —Podría también haber ido al Español (club en el que ya he actuado) o al Valencia. Pero, prefería que fuera Racing el nuevo destino. De más está decir, entonces, que estoy muy satisfecho en mi nueva entidad, en la que he encontrado un ambiente sumamente grato. De mis deseos de venir a Racing, este último vicepresidente de Racing, y de sus gestiones personales en Buenos Aires, que finalizaron con su incorporación al club de Avellaneda. Y al respecto nos manifestaron: —Podría también haber ido al Español (club en el que ya he actuado) o al Valencia. Pero, prefería que fuera Racing el nuevo destino. De más está decir, entonces, que estoy muy satisfecho en mi nueva entidad, en la que he encontrado un ambiente sumamente grato.

—¿Y dónde está la indicación? —La respuesta nos ofrece otra faceta de la calidad humana de Jaime Ramírez. —A Alejandro Scopelli le debo todo lo que soy en fútbol. El fútbol que me lleva a primera división en la Universidad de Chile, haciéndome debutar en el conjunto superior en 1959 frente a Santiago Morning. Me llevo al Español y al Grana- da. Y el, Scopelli, fue quien me presentó al entrenador de Racing, el hombre que me orientó y me estimuló, ayudándome a ser alguien en el fútbol. Por eso siento y hago público mi profundo agradecimiento a Alejandro Scopelli.

—Y su contrato con Racing, hasta cuándo? —Hasta fin de año... Después, quedare libre. Pero me extrañaría nada que se prolongue mi permanencia en las filas racinguistas. El crack Jaime Ramírez parece sentirse cómodo en Racing y hay perspectivas de que se acomode favorablemente en su nuevo equipo. Pero, y al hombre Jaime Ramírez, al de fuera de la cancha, al de la vida cotidiana, le resultará igualmente posible adaptarse a Buenos Aires? —Desueto que sí —es su respuesta—; puedo decirlo, porque conozco a esta ciudad, en la que pasé mi luna de miel. Y entonces nos dice que a la mayor brevedad posible hará venir a su familia, a la que "Jaime Ramírez necesita mucho tener a su lado".

Desde luego, no nos retiramos sin antes echar un par de oídos sobre el Mundial de Fútbol. Nos expresa que el tercer puesto logrado por Chile es el premio a un gran esfuerzo y es probatorio de que cuando se trabaja con paciencia y dedicación, a largo plazo, se puede conseguir mucho. —Pero —añade— ahora viene lo más difícil para el fútbol chileno: mantenerse de acuerdo a ese tercer lugar conseguido. Hacerle honor al mismo. Creo que mantendremos dentro de los lineamientos tra-

zados por Riera, el constructor de ese éxito que sin duda ha sido la conquista del tercer lugar en el magno certamen, podrá conseguirlo. Estamos perfectamente de acuerdo con Ramírez en los conceptos, pero no ya cuando nos dice que a su juicio Checoslovaquia era una fuerza colectiva más completa que Brasil. Pero no se lo decimos. De todos modos, si LA NACION llega a sus manos, se va a enterar.

Admitimos si la otra parte de su opinión sobre la cuestión Brasil-Checoslovaquia: —Los checos sintieron el esfuerzo del torneo más que los brasileños. Estos llegaron más enteros a la final y por otra parte, contaron con mayor nivel de capacidad individual.

En esto último sí, plenamente de acuerdo con Jaime Ramírez, el "hombre de la esperanza" para Racing, donde hizo su debut triunfando. Será un augurio que el debut de Ramírez haya coincidido con el triunfo que Racing esperaba desde hacía seis fechas?



IGUALES EN ESTATURA FISICA, parecen serlo también en el terreno futbolístico. Roberto, el mayor, es un astro en el fútbol chileno, y a juzgar por sus antecedentes puede llegar también al mismo sitial, Oscar, que recién se incorpora a nuestro ambiente.



SIETE AÑOS MAS JOVEN ES OSCAR (izquierda), que el popular Muñeco, pero que en rendimiento, en capacidad de juego, no cuentan, ya que si bien el menor tiene gran des recueros, no los tiene menos el brillante entrea que triunfó y triunfa aún en Palestino.

ROBERTO Y OSCAR COLLA

"MAESTROS DE UNA MISMA ESCUELA"

El apellido Colla resulta ya muy familiar en el ambiente futbolístico chileno. Más que eso, como si sus dueños, hubieran nacido en nuestro país, tan arraigado está en el afecto del aficionado. El primero en llegar, Andrés, tras su nombre de batalla, "Nato", abrió un honroso surco de capacidad futbolística y hombría de bien por el que caminó con iguales méritos más tarde, el segundo, Roberto que se llamó y se llama así, pero que bajo el infantil apelativo de "Muñeco" ofrece semana a semana actuaciones propias de un jugador excepcional.

Ahora hace poco llegó Oscar, el tercero, que es también el menor, que a juzgar por sus antecedentes, tiene mucho de los dos mayores y puede llegar a igualarlos en fama, rendimiento y sentido de la responsabilidad profesional, que en el causal de atributos de Andrés y Roberto es tal vez la virtud más importante.

Oscar, igual que Muñeco, se inició en River Plate. De ahí pasó a San Lorenzo; más tarde a Platense, para luego ir a España donde actuó en "Español" de Barcelona. Aunque pueda parecer extraño, por consejo de "Muñeco", lo contrató Universidad de Chile por quien actuara en esta temporada y en la próxima.

Una charla con dos representantes de un apellido de rancia tradición futbolística. Buenos antecedentes acuña el menor de los hermanos, Oscar, recién contratado por Universidad de Chile

hilvanando detalles, hablando de fútbol. El cronista poco intervino, salvo para dar pie para que ellos entraran o para preguntar algo... Preguntar por ejemplo: digame, Roberto, ¿quién le puso Muñeco...? —Fue Deambrosi, un puntero que tuvo River Plate. Me vió y de entrada me cambió el nombre... —Sí... se lo cambió a Roberto y después cuando yo empecé a jugar en River, de- je de llamarme Oscar, para ser "Muñequito" o Muñeco Chico... que en el fondo es lo mismo.

—Y en fútbol, preguntamos, ¿es también Muñeco Chico? —No. En este terreno prefiero ser yo mismo, Oscar Colla, simplemente. —Digamos Roberto, ¿qué tal jugador es Oscar? —Bastante bueno, se lo aseguro. Tiene buen disparo, es rápido, sabe entrar y no le tiene miedo al área. Creo que puede triunfar en Chile. —Sí... Puedo triunfar, pero jugar aquí no es fácil, a juzgar por lo que he visto. Las defensas son rápidas, marcan bien y además saben jugar. —Claro, es cierto todo eso, pero es cosa que te acostumbras yandas lo que eres capaz. Además tienes una ventaja. Vas a jugar en un buen equipo, donde debes cumplir "tu" parte. El resto lo harán los demás, que son todos buenos jugadores. —Sin embargo, el debut siempre es un problema, hay que ambientarse y tú sabes que los públicos o las hinchadas no perdonan errores y suelen ser exigentes. —Aquí en Chile es diferente, vas a ver. Juzga bien y te va a ocurrir lo que a muchos, incluso a mí. Te van a dar desos de guardarte. El público es justo, toda la gen-

te muy buena. Te lo puedo decir con amplio conocimiento. Por lo demás, si te aconsejé que vinieras era porque estoy seguro que te va a ir bien. —Hay semejanza en el estilo de juego de ustedes? —Yo creo que sí. A mí ya me conocen y en cuanto a Oscar, es tal vez más rápido, tira más con las dos piernas, le gusta más el gol... —Eso es un aspecto del juego, pero en dominio de pelota, en habilidad, tal vez yo no tenga lo que tienes tú. Por algo aprendiste mirando a Roberto...

—Y en fútbol, preguntamos, ¿es también Muñeco Chico? —No. En este terreno prefiero ser yo mismo, Oscar Colla, simplemente. —Digamos Roberto, ¿qué tal jugador es Oscar? —Bastante bueno, se lo aseguro. Tiene buen disparo, es rápido, sabe entrar y no le tiene miedo al área. Creo que puede triunfar en Chile. —Sí... Puedo triunfar, pero jugar aquí no es fácil, a juzgar por lo que he visto. Las defensas son rápidas, marcan bien y además saben jugar. —Claro, es cierto todo eso, pero es cosa que te acostumbras yandas lo que eres capaz. Además tienes una ventaja. Vas a jugar en un buen equipo, donde debes cumplir "tu" parte. El resto lo harán los demás, que son todos buenos jugadores. —Sin embargo, el debut siempre es un problema, hay que ambientarse y tú sabes que los públicos o las hinchadas no perdonan errores y suelen ser exigentes. —Aquí en Chile es diferente, vas a ver. Juzga bien y te va a ocurrir lo que a muchos, incluso a mí. Te van a dar desos de guardarte. El público es justo, toda la gen-

—Y en fútbol, preguntamos, ¿es también Muñeco Chico? —No. En este terreno prefiero ser yo mismo, Oscar Colla, simplemente. —Digamos Roberto, ¿qué tal jugador es Oscar? —Bastante bueno, se lo aseguro. Tiene buen disparo, es rápido, sabe entrar y no le tiene miedo al área. Creo que puede triunfar en Chile. —Sí... Puedo triunfar, pero jugar aquí no es fácil, a juzgar por lo que he visto. Las defensas son rápidas, marcan bien y además saben jugar. —Claro, es cierto todo eso, pero es cosa que te acostumbras yandas lo que eres capaz. Además tienes una ventaja. Vas a jugar en un buen equipo, donde debes cumplir "tu" parte. El resto lo harán los demás, que son todos buenos jugadores. —Sin embargo, el debut siempre es un problema, hay que ambientarse y tú sabes que los públicos o las hinchadas no perdonan errores y suelen ser exigentes. —Aquí en Chile es diferente, vas a ver. Juzga bien y te va a ocurrir lo que a muchos, incluso a mí. Te van a dar desos de guardarte. El público es justo, toda la gen-

—Claro, yo copié algo de eso, pero tú tienes que haber tomado también un poco de mí, de mi juego me refiero... En todo caso lo importante es que si nos parecemos futbolísticamente, sea en lo positivo, en lo bueno, en la capacidad de jugador... —Y qué va a ocurrir cuando jueguen Palestino y la "U"? —Nada especial, creo yo. Ganará el que juegue más, y ojalá sea un buen partido. Yo me conformo con que el apellido Colla no quede más puesto. —Eso dices tú, que ya tienes prestigio. Para mí el asunto será algo más difícil, quedar bien con el club, y contigo, que me trajiste a Chile. (Jorge Fernández R.)

Spencer, un 6 que sabe irse...

Palestino tiene un cuadrado de futuro, que puede dar que hablar en el presente. Cuenta con un jugador que, en condiciones, bajo la dirección de Tassara a la orilla del mar, y la batalla de Coll en la cancha, este elenco se insinúa con muchas posibilidades de éxito. Ha perdido —es cierto— sus dos primeros compromisos, pero dejando entrever que no bien se agurre la onda, que se agite la defensa, que se agite la defensa se afirma y la delantera traduzca en el marcador lo que construye para el equipo. En la batalla de Coll en la cancha, este elenco se insinúa con muchas posibilidades de éxito. Ha perdido —es cierto— sus dos primeros compromisos, pero dejando entrever que no bien se agurre la onda, que se agite la defensa, que se agite la defensa se afirma y la delantera traduzca en el marcador lo que construye para el equipo. En la batalla de Coll en la cancha, este elenco se insinúa con muchas posibilidades de éxito. Ha perdido —es cierto— sus dos primeros compromisos, pero dejando entrever que no bien se agurre la onda, que se agite la defensa, que se agite la defensa se afirma y la delantera traduzca en el marcador lo que construye para el equipo.



El mediavolante de Palestino, Raúl Spencer, es una de las caras nuevas del campeonato 1962 que se insinúan como promesas de condiciones para deslucir.

—¿Dónde se fue? —A Los Angeles, jugó dos temporadas en el equipo angelino. —¿Corpo anduvo? —Bien. Pero siempre he tenido dos anhelos, los cuales era imposible cumplir lejos de Santiago. Uno: terminar mis estudios de laboratorista dental, y otro, destacar en primera división. Demostrar que tengo capacidad. —¿Quién lo trajo a Palestino? —Don Hugo Tassara. El entrenador de la juvenil y cuarta campeona de Colo Colo. Me conoce desde hace mucho tiempo. A él le debo mi formación futbolística. No lo pienso de las veces para firmar por el equipo que dirige. —¿Cómo se encuentra en Palestino? —Muy bien, aunque triste por no haber logrado todavía un punto, en circunstancias que —creo— no hemos jugado tan mal. —¿Ustedes tienen un equipo casi nuevo? —Sí, es cierto. Pero con deseos enormes de hacer algo bueno. Aunque don Hugo nos dice que por este año el club se conformará con que nos ubicáramos en la mediana de la tabla, nosotros, en su mayoría muchachos jóvenes, queremos estar, al final, entre los de arriba. Hasta el momento, siempre nos ha tocado ir en desventaja ante nuestros rivales. Pero, no bien seamos nosotros los que hagamos el primer gol, creo que las cosas cambiarán.

—¿Vio el Mundial? —Sí, la serie de Chile. —¿Cuál fue el jugador que en su puesto más le agradó? —No fue uno solo, sino que dos: Zito de Brasil, y Symonak de Alemania. —¿Y de Chile? —Yo siempre he sido "hinchado" de Ramiro Cortés. Claro que Rojas estuvo grande en el Campeonato. —¿Cuáles son sus aspiraciones? —Darle el mejor bienestar a los míos, esposa e hijos. —¿Cómo. A los 22 años es casado? —Sí, me casé antes de irme a Los Angeles. No quise irme solo. Mi señora, Irene Lara, fue una excelente basquetbolista, del Liceo 6. Tengo dos hijitos, de dos años y siete meses, respectivamente. —¿Así es que hay responsabilidades? —Y serías. Por ello es que deseo, cuanto antes, recibirme de laboratorista dental. (Solo me falta un año). Teniendo un título profesional, el porvenir de mi familia estaría asegurado. —¿Y como futbolista? —Bueno, desear demostrar que soy capaz. Que merezca jugar en primera. Manuel Emilio Cosma

 **Gatica**
GASTRE

**ARRIENDA
DE MEDIDA
CHAQUETS,
BARROS JARPA
y trajes negros. To-
da clase de trans-
formaciones y mo-
dernizaciones.**

**HUERFANOS 714.
LOCAL 849
FONO 380103.**



EN MÉXICO, el equipo chileno de ciclismo respondió. Ganó un vicecampeonato americano individual y otro por equipo; obtuvo dos cuartos puestos individuales y dos por equipo, en cinco pruebas. En el grabado, el

equipo de Persecución Olímpica. De izquierda a derecha: Leonidas Carvajal, Guillermo Vargas, el entrenador Salomón Orellana, Juan Vallejos e Ismael Macaya.

RADIOGRAFÍA AL CICLISMO:

CARENCIA DE VELODROMOS Y FONDOS: CANCER INCURABLE

Salomón Orellana, coach oficial de la Federación Ciclista, analiza los males y virtudes de nuestro deporte pedalero. Significación y alcance del notable desempeño de los chilenos en el Americano de Ciclismo de México. La verdad acerca de cómo corrieron y actuaron. Superaciones heroicas de Vallejos, Carvajal y Ascuí. Lo que hay que hacer por nuestros ciclistas.

En la última sesión de Consejo celebrada por la Federación Ciclista de Chile, Salomón Orellana, entrenador del equipo nacional que concurre al IX Campeonato Americano de Ciclismo de México, rindió cuenta de su misión de "coach" y emitió, de pasada, brevemente, un sucinto preinforme técnico, respecto a la situación y desempeño de nuestros corredores en esa competencia.

Revelando incuestionable versación profesional sobre la materia su exposición fue sobria, clara, sólida, sesuda y convincente. Probó conocer el oficio y el lenguaje de la sobriedad, la pulcritud y la franqueza. Y fue escuchado con interés. Pero, pese a todos esos atributos y virtudes, su cuenta-informe nos pareció muy lucida y apreciada. Pensamos que, por haberla dado verbalmente, improvisando, sobre puntos de libreta, un montón de cosas importantes, se le ha quedado en el tintero.

Y nos propusimos echar un vistazo más largo con el señor el mismo tema.

ACCLIMATACION Y MATERIAL.—Honroso, por donde se lo mire, fue el desempeño de los nuestros en el torneo asfáltico. En una anterior ya dimos cuenta detallada de ello. Pero, a nuestro juicio, pudo haber mejor. Le pedimos a Orellana una opinión al respecto y nos responde:

—Muchos fueron los factores adversos que tuvieron nuestros ciclistas en México. Pero, antes, valgan unos detalles previos. Para principiar, Ciudad de México está a 2.380 metros sobre el nivel del mar. Lo básico, si se quiere, que un deportista rinda el máximo a semejante altura, es la aclimatación. Y eso no lo tuvimos nosotros. Llegamos dos días antes que el torneo se iniciara. Las otras delegaciones llegaron con 10 días de anticipación. ¿Por qué nosotros no pudimos hacer lo mismo? Por el eterno problema del deporte chileno... ¿La falta de plata! No viajábamos por nuestra cuenta. Y, como invitados, tuvimos que esperar que nos confirmaran el pago de hospedaje para poder ir.

—¿Y los otros factores? —Bueno, relacionados con lo mismo, que no tuvimos tiempo para conocer bien la pista del velódromo "Presidente Calles", que tiene 400 metros y que es de cemento terso. Esto, en Persecución, nos hizo caer en el error de usar un desarrollo de 50, multiplicación que resultó de poca fuerza y muy agotadora para una pista tan viviana. Además, y por carecer de dinero, tuvimos que correr con los mismos tubulares de 150 gramos que traíamos de Chile, en circunstancias que los demás lo hicieron con tubulares de 150 gramos. Con ello dimos, sin quererlo, obligados por las circunstancias, una ventaja enorme a los otros corredores, especialmente a los uruguayos y mexicanos, que corrían con material de primera.

—¿Por qué no llevarnos de acá ese material? —Por la sencilla razón de que aquí no existe, debiendo existir, y no lo dejan entrar al país desde el extranjero, por proteger la industria nacional, que no los hace. La CIC, por ejemplo, no ha fabricado ni fabricará hasta dentro de 50 años, más material para bicicletas de carrera. Y como no existen en Chile raquicias para la internación de implementos deportivos, nuestros sufridos ciclistas tienen que pagar a precio de oro los tubulares, masas, volantes, cambios, ruedas etc., para una máquina de competencia deportiva.

SUPERACIONES HEROICAS.—Con todo—agrega con un dejo de amargura Orellana—, nuestros muchachos se superaron en México. Y algunos con creces y en forma heroica, emocionante, como Juanito Vallejos, que resultó vicecampeón americano de medio fondo con todos esos factores en contra y sin ayuda de nadie, pues a Vargas se le rompió una rueda; Leonidas Carvajal, que llegó a disputar refrendado y con temperatura, sin decirle nada a nadie, el 3er puesto en Persecución Individual y finalizó la prueba escupiendo sangre, pues, debido a la altura y al esfuerzo, le vino hemorragia a la garganta que ya la tenía inflamada, y, finalmente, Julio Ascuí, que luchó solo, como un león, contra las poderosas escuadras combinadas de Uruguay y México, que corrieron "en equipo", para revertirlo en los 175 kilómetros en ruta. Sin embargo, Julio estuvo a punto de ganar la prueba, ya que en la última vuelta al circuito de 6 kms. 900 mts., y cuando ya había dejado atrás a Etchebarne, nos trató de parar, incurriendo en foul, que, desgraciadamente, no convirtió. Si lo hace, perdemos el partido.

—¿Contra Obras Sanitarias entró jugando? —Sí, ya estaba bueno. Hace mucho tiempo que estoy en la banca. Quería empezar un partido, para ver cómo andaba.

La verdad que anduvo bien. Moreno, tiene ese juego característico de los jugadores de la Asociación Santiaguina. Básquetbol de guerra, de lucha, de torneo, donde cuesta conseguir un punto. Como joven que es, piensa que hace falta de parar, incurriendo en foul, que, desgraciadamente, no convirtió. Si lo hace, perdemos el partido. —Contra Obras Sanitarias entró jugando? —Sí, ya estaba bueno. Hace mucho tiempo que estoy en la banca. Quería empezar un partido, para ver cómo andaba.



EN ZURICH, con ocasión del Mundial de 1961, Salomón Orellana, a la derecha en la foto, hizo gran amistad con Luis Girardin, el célebre entrenador del equipo internacional francés, con quien siguió manteniendo correspondencia técnica. Orellana concurre a ese torneo como observador.

na—, nuestros muchachos se superaron en México. Y algunos con creces y en forma heroica, emocionante, como Juanito Vallejos, que resultó vicecampeón americano de medio fondo con todos esos factores en contra y sin ayuda de nadie, pues a Vargas se le rompió una rueda; Leonidas Carvajal, que llegó a disputar refrendado y con temperatura, sin decirle nada a nadie, el 3er puesto en Persecución Individual y finalizó la prueba escupiendo sangre, pues, debido a la altura y al esfuerzo, le vino hemorragia a la garganta que ya la tenía inflamada, y, finalmente, Julio Ascuí, que luchó solo, como un león, contra las poderosas escuadras combinadas de Uruguay y México, que corrieron "en equipo", para revertirlo en los 175 kilómetros en ruta. Sin embargo, Julio estuvo a punto de ganar la prueba, ya que en la última vuelta al circuito de 6 kms. 900 mts., y cuando ya había dejado atrás a Etchebarne, nos trató de parar, incurriendo en foul, que, desgraciadamente, no convirtió. Si lo hace, perdemos el partido.

La familia Orellana, clan de deportistas

Lo que han sido Cruz Orellana, Ruth y Salomón en ciclismo y básquetbol

Salomón Orellana procede de una familia de deportistas. Dos de sus hermanos han sido figuras de primer plano en el deporte chileno. Y de nominación internacional. Cruz, uno de los más grandes especialistas en ruta que ha tenido nuestro ciclismo, y Ruth, estrella internacional del básquetbol. El empezó en fútbol. No fue de los malos. Llegó a jugar en la reserva de Magallanes como defensa. Un día, Cruz Orellana perdió una carrera por no tener "peones" que lo apoyaran y cubrieran sus encarradas en el camino, y Salomón, por ayudarlo, se hizo ciclista. Cruz lo hizo socio del Cóndor, el más veterano de los clubes ciclistas de Chile y América del Sur. A los 7 meses fue seleccionado de Santiago al Nacional de Concepción de 1950. Integró el equipo que salió Campeón de Chile en ruta. Su hermano Cruz fue campeón individual. Luego pasó a Unión Española y de ahí al Mademsa. Retirado de la vida activa se hizo dirigente. Fundó con Luis Cajas, actual vicepresidente de la Asociación Santiaguina el Club Ciclista Livetti y se hizo entrenador. "Coach" que se hizo a sí mismo, a punta de tesón, constancia y estudio. Posee una de las mejores bibliotecas ciclistas de Chile. Fue entrenador oficial de la Asociación Santiaguina y hace tres años, en mérito a su labor, fue designado director técnico oficial de la Federación. Sus muchos viajes al extranjero han consolidado y ampliado profesionalmente sus conocimientos.

Raúl Aedo Ruiz

PUEDE LLEGAR LEJOS

El joven jugador de Universidad Católica, Raúl Moreno M., mostró en los cotejos internacionales últimos pasta de crack. Se inició en Ferroviarios, de la Asociación Santiaguina. Nunca jugó en divisiones inferiores. A los 17 años debutó en primera, convirtiéndolo 20 puntos. En la cancha parece "chico", pero mide un metro ochenta de estatura.

Como en todo deporte grande, abrirse paso en el básquetbol chileno, es una tarea que lleva años de años. Hay que tener una clase inmensa, como a la vez, oportunidad, para poder alcanzar la meta antes del período señalado. La escala ascendente de valores, en este deporte, tiene su primer peldaño en la actuación de los jugadores, primero, en las divisiones inferiores, y luego en la Serie de Honor. Las competencias de las Asociaciones de la Universidad de Chile, Santiago y Universidad Católica, cobijan en su alero una gran cantidad de clubes; los mismos tienen varias divisiones, y en cada una de ellas hay valores que, al unísono, buscan abrirse paso para llegar a destacarse. A todos los gula el mismo espíritu: jugar en el cuadro que le corresponde, como titular, luego, y con el tiempo, llegar a primera división, para después, en una especie de sueño realizado, ser seleccionado de su Asociación.

El camino para adelante ya es más difícil. Hay que ser jugador de excepción, de selección, para poder estar entre los elegidos, y participar en un torneo nacional, ya sea universitario o de Asociación común y corriente, y luego, si se tiene una actuación destacada, llegar a jugar por la selección chilena. Esa es la meta.

Ese es el galardón máximo a que puede aspirar un jugador de básquetbol, llegar a jugar por los colores patrios. Queremos con esta pequeña reseña presentar una figura que no recorrió este camino. Un jugador que se quedó en las primeras líneas de esta crónica. Desgraciadamente, tener que andar el camino antes señalado. Salto peldaños, tener que golpear y portar se encontró hasta llegar a ser seleccionado en la Asociación en que participa.

Su nombre, RAÚL MORENO MARTÍNEZ, 21 años, soltero, estudiante de Agronomía en la Universidad Católica, donde juega por Tecnológica, al lado de ese astro indiscutido que es Juan Guillermo Thompson. La idea de la entrevista surgió, mientras lo veíamos accionar frente a los negros del Granbling, y después contra los argentinos del Club Obras Sanitarias.

Nos llamó la atención su pachorra, su buena puntería y el espíritu guerrero que mostró, sobre todo frente a los negros norteamericanos, en un match donde las cifras cada vez aumentaban más en favor de las visitas. Los gigantes negros se mostraban casi ingenuos en la defensa. En varias oportunidades, Moreno, en la bomba norteamericana, robó pelotas y convirtió el doble. En la cancha parece chico. Su manera de correr y de andar, en forma disciplinada, desmenujado, lo hace aparecer más chico. Pero tiene estatura regular, un metro ochenta. En ese partido, jugó siete minutos y convirtió doce puntos. Luego lo vimos frente a Obras Sanitarias, lanzó desde lejos, porque jugó atrás, y convirtió 20 puntos. Cuota aceptable, si se considera que tiene como compañeros a un Thompson y a un Chuck Rogers, hombres que sobrepasan el metro noventa de estatura, y que juegan bajo el tablero.

—Siempre tuve puntería aceptable—comienza señalando—, en Ancud, donde practiqué por primera vez el básquetbol, jugué al lado de Gastón Aravena, que tiene manos de oro, y cuando llegué a Santiago, a terminar mis humanidades, ingresé a Ferroviarios. Jugué en primera división. Recuerdo mi debut frente a Universidad Técnica, ganamos, y logré anotar 20 puntos. Ahí estuve los años 58 y 59. Tenía 17 años. Después ingresé a la Católica, y de inmediato actué por la selección. Aquí, en LA NACION, en mi debut internacional, me pegaron un brulote. Fue contra el equipo uruguayo, de Capital, al que ganamos por dos puntos. Tuve que marcar a Scaron, que esa noche hizo 29 puntos. Se me fue dos veces, y en ambas ocasiones lo traté de parar, incurriendo en foul, que, desgraciadamente, no convirtió. Si lo hace, perdemos el partido.

—Contra Obras Sanitarias entró jugando?

—Sí, ya estaba bueno. Hace mucho tiempo que estoy en la banca. Quería empezar un partido, para ver cómo andaba.

La verdad que anduvo bien. Moreno, tiene ese juego característico de los jugadores de la Asociación Santiaguina. Básquetbol de guerra, de lucha, de torneo, donde cuesta conseguir un punto. Como joven que es, piensa que hace falta de parar, incurriendo en foul, que, desgraciadamente, no convirtió. Si lo hace, perdemos el partido. —Contra Obras Sanitarias entró jugando? —Sí, ya estaba bueno. Hace mucho tiempo que estoy en la banca. Quería empezar un partido, para ver cómo andaba.

ARRAP



RAÚL MORENO M.— Con las zapatillas bien amarradas se apresta a salir a la cancha el joven jugador de la selección de U. Católica. En los partidos internacionales últimos fue un valor con un alto porcentaje de conversión. A los negros de Granbling le hizo 12 puntos en siete minutos de actuación, a Obras Sanitarias, de Argentina, 20 puntos, y jugó todo el partido. Puede llegar a ser una figura en el básquetbol chileno.

CITROARRIENDA LTDA.
OFRECE CITRONETAS
POR \$ 7 durante 24 horas y paga bencina, aceite y seguros
HAGA SU RESERVA A:
Av. SANTA MARIA 0346
OF. 622-TLS. 397536-397751

CASA DEL EMBRAGUE
Ahora contamos con ESTACION DE SERVICIO propio, para EMBRAGUES, en vehículos AMERICANOS y EUROPEOS. Además, especialidad en AFIJAMENTOS DE MOTORES.
CUMMING N.º 15
Se despacha reembolsos a provincias.
CASA DEL EMBRAGUE
10 de JULIO 565 Fono. 34688
ALAMEDA 2285 Fono 85095



BICAMPEON DE LA COPA DE EUROPA. Benfica, defenderá pronto su título en la octava versión del importante torneo. Antes disputará un título mundial con el ganador de la Copa Libertadores de América, que surgirá del cotejo de Peñarol y Santos. Ambos compromisos hacen pesada la tarea para

Fernando Riera, flamante técnico del cuadro lusitano. En el grabado, los integrantes del magnífico conjunto portugués posan junto a los trofeos obtenidos en la temporada 1960-1961, donde fueron campeones de Portugal y de Europa.

DEL SOL NO SE "PUSO" EN TURIN

Sin la "luz" que le irradia Di Stéfano, la entidad italiana se echó para atrás en su contratación. El dueño de la FIAT y de Juventus, Umberto Agnelli, se disgustó con la Federación "azzurra". Pesada tarea le dejó Bela Gutman a Fernando Riera. Ya viene la VIII Copa de Europa. Trabaja para el fichaje de "caras nuevas" en el fútbol español e italiano. Las penínsulas no han tenido sus redes

En nada quedará la fabulosa transferencia de Luis Del Sol para el Torino. Todo indica que el club italiano, cuyo manager es el húngaro Emil Oesterreicher, que realizó las mismas funciones en Real Madrid, se dispone a perder la garantía de 5 millones de pesetas que depositó para obtener la prioridad en el pase del crack. Ha preferido la reducción de sus fondos en tan importante suma (más o menos 140 millones de pesos chilenos), antes que vaciar sus arcas con más de 800 millones que alcanzaba la operación.

La razón del abandono de la intención de Torino de hacerse del jugador madrileño, parece que estuvo en los informes nada de favorables que recibió de las condiciones de Del Sol, cuyo rendimiento marcha de acuerdo con lo que produce en la cancha el gran Di Stéfano, quien tiene en el poco menos que a un "satélite". En el reciente torneo mundial, ausente el crack argentino-español, el interior derecho no pudo mostrar sus aptitudes, y su actuación pasó de largo, sin pena ni gloria.

Oesterreicher, que mucho conoce a los jugadores del Madrid, y que acaba de incorporarse al club de Turín, seguro que le ha recomendado reservar los dineros, a la espera que surja otra figura que brille con luz propia y no solamente con la de su apellido.

Otra "operación" que ha fracasado, ha sido la de Garrincha, de quien se anunció que era un hecho su ingreso a Juventus. La dirigente del fútbol italiano no dio su visto bueno a la transacción, alegando que protegía así los intereses del club de Milán, cuya puja con Fiorentina, una de las entidades más acaudaladas de Italia, alcanzó una cifra fabulosa. La decisión de la Federación trajo como consecuencia la renuncia de las autoridades de Juventus, con el joven millonario Umberto Agnelli (dueño de la industria automovilística Fiat) a la cabeza. Pero, con todo, Juventus se quedará sin el "chueco" Garrincha. Ahora, si de nuevo le va mal en el próximo campeonato, el club de Milán tendrá a quien echarle la culpa.

Bela Gutman, actual entrenador de Peñarol, dejó una dura tarea a Fernando Riera, flamante técnico de Benfica. Nada menos que mantener en poder del club portugués la Copa de Europa, trofeo que ha conquistado en dos oportunidades seguidas: 1960-61, venciendo en la final a Barcelona y en 1961-1962, triunfando sobre el encumbrado Real Madrid.

Por lo pronto, Riera deberá preparar a su equipo para los cotejos que, por la Copa Intercontinental, sostendrá con el campeón sudamericano, que surgirá de la confrontación de Santos y Peñarol, finalista del importante torneo con sus triunfos sobre U. Católica y Nacional, respectivamente.

En la versión anterior del premio intercontinental, Peñarol venció a Benfica por 0-1, 5-0 y 2-1. Ahora, en el caso de triunfar el campeón uruguayo ante Santos, la conducción técnica de Gutman será un factor influyente en los cotejos decisivos, pues el "coach" húngaro conoce al dedillo a los lusitanos. Será otra prueba muy pesada para Riera.

La VIII Copa de Europa, donde Benfica defenderá su título de campeón, se distinguirá por el alto número de participantes. Suman 32 los cuadros que intervendrán en el torneo, próximo a comenzar. Estarán en todos los vencedores de los campeonatos oficiales, con excepción de los campeones ruso, islandés y galés, aquel que nunca ha participado en este torneo, por falta de categoría el segundo, y por no disputarse un torneo de Liga, el tercero.

En el momento, el fútbol europeo es escaso. Salvo uno que otro cotejo de clasificación (como el que se está jugando en Portugal), toda la actividad está suspendida a la espera de la iniciación de los torneos que controlan las diferentes dirigencias. Las competencias más importantes, como son las de España e Italia, comenzarán a mediados



LUIS DEL SOL: Torino prefiere perder 125 millones de pesos que dio de garantía antes de contratar al insider de Real Madrid. ¿Hubo referencias negativas?

de Septiembre. Hasta entonces, la e italiana están pensando se producirán muchas no-muchas trabas en el fichaje de los "orlundos". Tal vez sin copar en de los "orlundos". número, las de años anteriores. Las federaciones españolas. E. V. R.

SEMANA DE SKI EN LA HOSTERIA DE LA PARVA

Con pensión completa, sabiendo el domingo a mediodía y volviendo el sábado siguiente. Cinco días de Escuela de Ski Nacional. Francesa, con los Campeonos Mundiales. Tres talonarios para andarivel. Viaje de ida y vuelta en buses de lujo. Restaurant atendido personalmente por nuestro gran Chef Tomás Huerta.

TODO ESTE PROGRAMA POR \$ 85.—
—PROPINAS E IMPUESTOS INCLUIDOS—
Y USTED VOLVERA SABIENDO ESQUIAR

Reservas en nuestras Oficinas de Santiago:
TOUR SERVICE HUERFANOS 1307
CABLE TOURSERVICE TELEFONO 60415

ELECTION
RELOJ FINO SUIZO
COMODAS CUOTAS MENSUALES
CASA TIRREAU
J. ALVARADO Y CIA. LTDA.
SANTO DOMINGO N.º 965

Toro está concentrado y entrenando por Sampdoria

La transferencia fue totalmente finalizada. Comunicación telefónica desde el presidente de Colo Colo, Jovino Novoa, con el gerente de la Sampdoria, Carlos Waltz. El martes próximo parten a reunirse con el crack, Jorge Toro, lesionado y novedades en los equipos para la próxima fecha.



El gerente de Colo Colo, Jovino Novoa, comunicó ayer por teléfono con el gerente de la Sampdoria, Carlos Waltz, para acordar la transferencia del jugador Jorge Toro. El crack chileno, lesionado, se reunirá con el equipo italiano el martes próximo. La Sampdoria, que milita en la Serie A, necesita reforzarse para el campeonato de fútbol de Chile.

Wanderer tiene enyeado a Hugo Berly y Guillermo Díaz y en el equipo al empuje izquierdo a Juan Álvarez. Menos mal, para los porteros, Eugenio Méndez reinició su training, y podría estar ante Auzán.

Se solucionan, al parecer, los problemas económicos que afligen a Deportivo Los Angeles con sus jugadores. Sin embargo, subsisten algunas divergencias por la anunciada reducción del plantel.

Es un hecho la reaparición de Juan Soto en la ofensiva de Colo Colo, para el match con Unión Española. Descansaría Luis H. Álvarez, hasta lograr su total recuperación.

U. de Chile no ha contado en los entrenamientos con Contreras y Astorga, quienes están lesionados. De no poder jugar en el match con Rangers, serían reemplazados por Moris y Pacheco.

Magallanes anuncia las posibles actuaciones de Cristian González, Gutiérrez, Clavijo y Yávar, para el match con U. Calera. A Pico ya le sacaron el yeso.

Palestino no contará con Castro para el partido con Ferrobarridos. Los Ferrobarridos, tienen lesionado a Fuentes.

Epidemia de resfriado en U. Católica. Afectados están, Behrends, Nakwacki, Barrientos y Valdeés.

Santiago tiene resentido a Leiva. En Unión Española está lesionado Grillo, pero recuperado Nitsche.

La Asociación de Lota apeló al racional sentido de la suspensión por tres meses de su entrenador Guillermo Báez. Basó su apelación en el hecho de que la institución la más perjudicada con esta suspensión, y que pese a no ejercer sus funciones, Báez, de Lota, tendrá que seguir pagándole su sueldo. Es decir, en buenas cuentas son vacaciones pagadas para el entrenador.

La Asociación de Lota apeló al racional sentido de la suspensión por tres meses de su entrenador Guillermo Báez. Basó su apelación en el hecho de que la institución la más perjudicada con esta suspensión, y que pese a no ejercer sus funciones, Báez, de Lota, tendrá que seguir pagándole su sueldo. Es decir, en buenas cuentas son vacaciones pagadas para el entrenador.

La Asociación de Lota apeló al racional sentido de la suspensión por tres meses de su entrenador Guillermo Báez. Basó su apelación en el hecho de que la institución la más perjudicada con esta suspensión, y que pese a no ejercer sus funciones, Báez, de Lota, tendrá que seguir pagándole su sueldo. Es decir, en buenas cuentas son vacaciones pagadas para el entrenador.

El gerente de Colo Colo, Jovino Novoa, comunicó ayer por teléfono con el gerente de la Sampdoria, Carlos Waltz, para acordar la transferencia del jugador Jorge Toro. El crack chileno, lesionado, se reunirá con el equipo italiano el martes próximo. La Sampdoria, que milita en la Serie A, necesita reforzarse para el campeonato de fútbol de Chile.

Wanderer tiene enyeado a Hugo Berly y Guillermo Díaz y en el equipo al empuje izquierdo a Juan Álvarez. Menos mal, para los porteros, Eugenio Méndez reinició su training, y podría estar ante Auzán.

Se solucionan, al parecer, los problemas económicos que afligen a Deportivo Los Angeles con sus jugadores. Sin embargo, subsisten algunas divergencias por la anunciada reducción del plantel.

Es un hecho la reaparición de Juan Soto en la ofensiva de Colo Colo, para el match con Unión Española. Descansaría Luis H. Álvarez, hasta lograr su total recuperación.

U. de Chile no ha contado en los entrenamientos con Contreras y Astorga, quienes están lesionados. De no poder jugar en el match con Rangers, serían reemplazados por Moris y Pacheco.

Magallanes anuncia las posibles actuaciones de Cristian González, Gutiérrez, Clavijo y Yávar, para el match con U. Calera. A Pico ya le sacaron el yeso.

Palestino no contará con Castro para el partido con Ferrobarridos. Los Ferrobarridos, tienen lesionado a Fuentes.

Epidemia de resfriado en U. Católica. Afectados están, Behrends, Nakwacki, Barrientos y Valdeés.

Santiago tiene resentido a Leiva. En Unión Española está lesionado Grillo, pero recuperado Nitsche.

La Asociación de Lota apeló al racional sentido de la suspensión por tres meses de su entrenador Guillermo Báez. Basó su apelación en el hecho de que la institución la más perjudicada con esta suspensión, y que pese a no ejercer sus funciones, Báez, de Lota, tendrá que seguir pagándole su sueldo. Es decir, en buenas cuentas son vacaciones pagadas para el entrenador.

La Asociación de Lota apeló al racional sentido de la suspensión por tres meses de su entrenador Guillermo Báez. Basó su apelación en el hecho de que la institución la más perjudicada con esta suspensión, y que pese a no ejercer sus funciones, Báez, de Lota, tendrá que seguir pagándole su sueldo. Es decir, en buenas cuentas son vacaciones pagadas para el entrenador.

El Medallón de la SEMANA



Desde el domingo pasado los ojos de los aficionados chilenos están puestos en las canchas del fútbol argentino. Con más propiedad, en Avellaneda, la ciudad industrial que se alza bulliciosa al otro lado del Riachuelo, en Buenos Aires. Por esos lares, donde campean los colores de Racing Club, anda ahora Jaime Ramírez, el más inquieto de los futbolistas chilenos, un muchacho con una vocación permanente de viajero.

La presencia de Ramírez en Racing avala su propia calidad y exalta al plano internacional la gran capacidad del fútbol chileno rotundamente expresada en la Copa Jules Rimet.

El nuevo récord sudamericano escolar en el lanzamiento del disco, conmovió el ambiente deportivo nacional y no solo el atlético el domingo, cuando se anunciaron los 42.82 metros obtenidos por Myriam Yutronic, en el foso de la Universidad Técnica del Estado.

Se justificó el interés con que se recibió la gran marca de la joven especialista, alumna del sexto año de humanidades del Liceo N.º 11. Porque ella es otro y sugestivo paso hacia el récord nacional de la prueba, que detenta Pradelia Delgado, y que es de 43.08 metros desde el 30 de septiembre de 1956. También, porque demuestra en esa forma que no son infundadas las esperanzas de una atleta que, con igual y continuo ritmo de progreso, la marca continental de la argentina Isabel Avellaneda de 47.22 metros, lograda el 9 de septiembre también de 1956.

CONDICIONES GENERALES. — Porque Myriam no pudo ser otra cosa en el atletismo, que lanzadora. Por sus aptitudes de físico alto para nuestro medio especialmente vigoroso sin ser gruesa, de buena velocidad de movimientos, pero que requiere mejorar mas. Con un dinamismo o vivacidad que le permite llenar los que son todavía apreciables vacíos de estilo, la atleta agrega a estos atributos ya de relieve, su formación como lanzadora, ya que es hija de una antigua figura, Tomás Yutronic, que alejado del foso, está semanalmente junto a ella controlando las pruebas que fueran suyas. Este factor ha sido de gran importancia para la descendente, por el estímulo de todo orden que significa para quien lucha con las distancias y sus centímetros. Ahora mismo, restablecido el buen papá de delicada dolencia, Myriam recuperó su alegría de actuar y el lógico anhelo de mejorar paulatinamente las cifras. La conocemos bien y nos alegramos de ello. Ahí está justamente el récord para demostrarlo.

LO QUE DICEN LAS CIFRAS. — Aunque ya el año pasado, y antes que interviniese en el Torneo Sudamericano Escolar de Santiago de octubre, hicieramos un resumen de las marcas de la especialista de la "U", parece interesante recordar ahora, que se iniciaron en octubre de 1960 con 35.24 metros, nuevo récord juvenil de Chile. Fue mejorado en 1961, hasta quebrar los últimos 36.03 metros de ese año, en cinco oportunidades durante 1961, y subir a excelentes 40.63 metros del 28 de octubre. En el interregno y durante el evento internacional escolar, anotó los 39.29 metros como marca continental, que el domingo dejó atrás por amplios 3.53 metros. Hay que tener presente, también, para aguilatar en mejor forma las condiciones de Myriam, que en igual lapso mejoró ocho veces su propia marca juvenil de la bala (hoy: 11.44 metros).

45 METROS PRONTOS. — Al continuar en el mismo grado de constancia y esfuerzo, Myriam Yutronic —según opinión de los entendidos— puede llegar a 45 metros, a poco que termine su trabajo de invierno. Quedaría así no lejos de tentativas mayores que no le será improbable realizar y de bene el plano internacional adulto, y con una experiencia aún corta y de poca más de dos años únicamente.

"Pedro Fontova" empaló a 3 goles con Dep. "Mahilco". Por el Campeonato de la Liga La Palmilla, el Club Deportivo "Pedro Fontova", de Conchalí, siguiendo una excelente campaña, empaló a tres tantos con el Deportivo "Mahilco" en primer equipo; en segunda ganó 1-0 y en tercera ganó 2-1.

Destacada actuación le cupo a Osorio, quien marcó los tres tantos del primer equipo, como también a Chávez, Sovino y Guerrero.

RAMBALDI Y LOBOS, LISTOS PARA MAÑANA

Ambos pusieron término ayer a su entrenamiento fuerte. Expectación ha despertado este cotejo. Muy ceñido y en su peso, el chileno es rival de cuidado para el invitado pupilo de Alejandro Ammi. La Asociación Santiago reeligió por tercera vez a Jorge Allendes, como presidente. Quiénes son los nuevos timoneles del boxeo amateur metropolitano. Ramón Arias peleará el título mosca de F.E. UU. a Ray Pérez.



Ayer realizaron su último entrenamiento fuerte, para descansar hoy y estar listos para subir mañana al ring del Caupolicán, tras una nueva confrontación, los pugilistas Hugo Rambaldi, argentino, y Roberto Lobos, chileno.

Este combate, que tiene para el chileno los atributos de match revancha, ya que la primera vez que se midió con Rambaldi, debió ceder el paso al invitado pupilo de Alejandro Ammi, ha despertado justificada expectativa en nuestro medio, vistos las ponderables cualidades y atributos de ambos peleadores.

Postergado el viernes pasado, por enfermedad de Rambaldi, el encuentro de mañana, visto el perfecto estado físico a que ha llegado, tras tesonero trabajo, el bravo pugilista nacional, la pelea, en lugar de decrecer en entusiasmo, ha ganado en interés, ya que se tiene la firme convicción de que Lobos, en su peso normal y debidamente preparado, podrá ofrecer mucho más resistencia a Rambaldi que en su primer cotejo.

La reunión de mañana en el popular coliseo de la calle San Diego, consultando el cumplimiento del siguiente programa de peleas: Preliminar, tres encuentros oficiales amateurs por el Campeonato de la Asociación Santiago de Boxeo. Diez rounds, entre Julio Barrera con Ivan Obregón. Diez rounds, entre Sergio Aguilera y Dagoberto Pólete. Diez rounds, internacional, entre Hugo Rambaldi, argentino, y Roberto Lobos, chileno.

De fiesta estuvo ayer la Asociación Santiago de Boxeo. Elige, en reunión cordial y amigable, a su nueva Mesa Directiva. Y, salvo dos excepciones, fue reeligida por completo, reconociendo así la labor desarrollada por Jorge Allendes en el período 1961-1962.

Acompañarán a Allendes, en este su nuevo tercer mandato, Carlos Pimentel, Roberto Moreno, Carlos Mellado y Oscar Bahamondes Rattón, estos dos últimos nuevos directores.

Y he aquí la ficha personal de cada uno de los

FUERTE Y SIN RESPIRO, como lo revela el gesto, ha trabajado para su match revancha de mañana, con Rambaldi. Roberto Lobos. El bravo "Peloduro" no ha dejado un día su training, dispuesto a conservar en la balanza esos para él 60 favorables kilos que lo han hecho más rápido y contundente.

nuevos timoneles del boxeo metropolitano: JORGE ALLENDES A., 45 años. Reeligió por tercera vez como presidente. Antes estuvo tres veces en la vicepresidencia. Se inició en FAMA, en 1948, institución de la cual fue 8 años presidente. CARLOS MELLADO, 48 años. Nuevo director. Vuelve a las actividades boxeriles como dirigente. Director en 1948, y desde esa fecha a 1956, vicepresidente. Se inició en el Carlos Usabiega B. C. Fue también árbitro. CARLOS PIMENTEL, 48 años. Reeligió. Antolagastino. Se inició en el Club Auzán. En 1950 fue árbitro y jurado de la Federación. En 1947 fue contralor del Torneo de los Barrios. Lleva 4 años en el cargo de tesoro. OSCAR BAHAMONDES, 47 años. Nuevo director. Ha pertenecido al Boston, de Providencia; al Club de Gas y al Colo Colo. Delegado desde 1954 en la Asociación de Boxeo de Chile. ROBERTO MORENO, 42 años. Reeligió. Empezó como dirigente en 1937. Fundador del Club Chileno de Electricidad. En 1944 fue director y vicepresidente de la Asociación Santiago. Luego, director y secretario, hasta llegar a vicepresidente en 1950. Ha sido árbitro y jurado. En 1959 fue

elegido secretario, cargo que mantiene en la actualidad. Es presidente del Club Unión San Pablo. LEICESTER, 25 (UPD). — El boxeador Pat O'Grady se negó a salir de su rincón, anoche, en el decimoquinto asalto de su encuentro con George Aldridge. Pero las autoridades del boxeo le dieron la razón hoy, puesto que había firmado un contrato por un combate de sólo diez asaltos. Nadie había avisado al referee Austin O'Connor, sin embargo, que los combates por el campeonato de la zona fueron reducidos recientemente de 12 asaltos a 10.

NEW YORK, 25 (UPD). — El promotor de boxeo venezolano, Rafito Cedeño, confirmó hoy haber firmado contrato para una pelea entre el campeón mosca venezolano, Ramón Arias, y el titular norteamericano de esa categoría, Ray Pérez, de Honolulu. Cedeño dijo que aún no se ha concretado la fecha exacta de la pelea, pero que posiblemente se celebrará entre el 17 y el 20 de agosto próximo en el nuevo Circo de Caracas. Pérez ocupa el 8.º lugar en el ranking mundial.

JORGE TORO, crack que ya está entrenando con sus compañeros del Sampdoria. Su transferencia al club italiano quedó totalmente finalizada.

La Asociación de Lota apeló al racional sentido de la suspensión por tres meses de su entrenador Guillermo Báez. Basó su apelación en el hecho de que la institución la más perjudicada con esta suspensión, y que pese a no ejercer sus funciones, Báez, de Lota, tendrá que seguir pagándole su sueldo. Es decir, en buenas cuentas son vacaciones pagadas para el entrenador.

La Asociación de Lota apeló al racional sentido de la suspensión por tres meses de su entrenador Guillermo Báez. Basó su apelación en el hecho de que la institución la más perjudicada con esta suspensión, y que pese a no ejercer sus funciones, Báez, de Lota, tendrá que seguir pagándole su sueldo. Es decir, en buenas cuentas son vacaciones pagadas para el entrenador.

La Asociación de Lota apeló al racional sentido de la suspensión por tres meses de su entrenador Guillermo Báez. Basó su apelación en el hecho de que la institución la más perjudicada con esta suspensión, y que pese a no ejercer sus funciones, Báez, de Lota, tendrá que seguir pagándole su sueldo. Es decir, en buenas cuentas son vacaciones pagadas para el entrenador.

La Asociación de Lota apeló al racional sentido de la suspensión por tres meses de su entrenador Guillermo Báez. Basó su apelación en el hecho de que la institución la más perjudicada con esta suspensión, y que pese a no ejercer sus funciones, Báez, de Lota, tendrá que seguir pagándole su sueldo. Es decir, en buenas cuentas son vacaciones pagadas para el entrenador.

La Asociación de Lota apeló al racional sentido de la suspensión por tres meses de su entrenador Guillermo Báez. Basó su apelación en el hecho de que la institución la más perjudicada con esta suspensión, y que pese a no ejercer sus funciones, Báez, de Lota, tendrá que seguir pagándole su sueldo. Es decir, en buenas cuentas son vacaciones pagadas para el entrenador.

La Asociación de Lota apeló al racional sentido de la suspensión por tres meses de su entrenador Guillermo Báez. Basó su apelación en el hecho de que la institución la más perjudicada con esta suspensión, y que pese a no ejercer sus funciones, Báez, de Lota, tendrá que seguir pagándole su sueldo. Es decir, en buenas cuentas son vacaciones pagadas para el entrenador.

La Asociación de Lota apeló al racional sentido de la suspensión por tres meses de su entrenador Guillermo Báez. Basó su apelación en el hecho de que la institución la más perjudicada con esta suspensión, y que pese a no ejercer sus funciones, Báez, de Lota, tendrá que seguir pagándole su sueldo. Es decir, en buenas cuentas son vacaciones pagadas para el entrenador.

La Asociación de Lota apeló al racional sentido de la suspensión por tres meses de su entrenador Guillermo Báez. Basó su apelación en el hecho de que la institución la más perjudicada con esta suspensión, y que pese a no ejercer sus funciones, Báez, de Lota, tendrá que seguir pagándole su sueldo. Es decir, en buenas cuentas son vacaciones pagadas para el entrenador.

Myriam Yutronic, Siempre más Lejos con el Disco

El nuevo récord sudamericano escolar en el lanzamiento del disco, conmovió el ambiente deportivo nacional y no solo el atlético el domingo, cuando se anunciaron los 42.82 metros obtenidos por Myriam Yutronic, en el foso de la Universidad Técnica del Estado.

Se justificó el interés con que se recibió la gran marca de la joven especialista, alumna del sexto año de humanidades del Liceo N.º 11. Porque ella es otro y sugestivo paso hacia el récord nacional de la prueba, que detenta Pradelia Delgado, y que es de 43.08 metros desde el 30 de septiembre de 1956. También, porque demuestra en esa forma que no son infundadas las esperanzas de una atleta que, con igual y continuo ritmo de progreso, la marca continental de la argentina Isabel Avellaneda de 47.22 metros, lograda el 9 de septiembre también de 1956.

CONDICIONES GENERALES. — Porque Myriam no pudo ser otra cosa en el atletismo, que lanzadora. Por sus aptitudes de físico alto para nuestro medio especialmente vigoroso sin ser gruesa, de buena velocidad de movimientos, pero que requiere mejorar mas. Con un dinamismo o vivacidad que le permite llenar los que son todavía apreciables vacíos de estilo, la atleta agrega a estos atributos ya de relieve, su formación como lanzadora, ya que es hija de una antigua figura, Tomás Yutronic, que alejado del foso, está semanalmente junto a ella controlando las pruebas que fueran suyas. Este factor ha sido de gran importancia para la descendente, por el estímulo de todo orden que significa para quien lucha con las distancias y sus centímetros. Ahora mismo, restablecido el buen papá de delicada dolencia, Myriam recuperó su alegría de actuar y el lógico anhelo de mejorar paulatinamente las cifras. La conocemos bien y nos alegramos de ello. Ahí está justamente el récord para demostrarlo.

LO QUE DICEN LAS CIFRAS. — Aunque ya el año pasado, y antes que interviniese en el Torneo Sudamericano Escolar de Santiago de octubre, hicieramos un resumen de las marcas de la especialista de la "U", parece interesante recordar ahora, que se iniciaron en octubre de 1960 con 35.24 metros, nuevo récord juvenil de Chile. Fue mejorado en 1961, hasta quebrar los últimos 36.03 metros de ese año, en cinco oportunidades durante 1961, y subir a excelentes 40.63 metros del 28 de octubre. En el interregno y durante el evento internacional escolar, anotó los 39.29 metros como marca continental, que el domingo dejó atrás por amplios 3.53 metros. Hay que tener presente, también, para aguilatar en mejor forma las condiciones de Myriam, que en igual lapso mejoró ocho veces su propia marca juvenil de la bala (hoy: 11.44 metros).

45 METROS PRONTOS. — Al continuar en el mismo grado de constancia y esfuerzo, Myriam Yutronic —según opinión de los entendidos— puede llegar a 45 metros, a poco que termine su trabajo de invierno. Quedaría así no lejos de tentativas mayores que no le será improbable realizar y de bene el plano internacional adulto, y con una experiencia aún corta y de poca más de dos años únicamente.

"Pedro Fontova" empaló a 3 goles con Dep. "Mahilco". Por el Campeonato de la Liga La Palmilla, el Club Deportivo "Pedro Fontova", de Conchalí, siguiendo una excelente campaña, empaló a tres tantos con el Deportivo "Mahilco" en primer equipo; en segunda ganó 1-0 y en tercera ganó 2-1.

Destacada actuación le cupo a Osorio, quien marcó los tres tantos del primer equipo, como también a Chávez, Sovino y Guerrero.

EXTRAORDINARIA ANIMACION COBRA CAMPEONATO MONUMENTAL DE FUTBOL

A medida que transcurren las jornadas del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, el popular torneo auspiciado por la Compañía Cervecerías Unidas, es mas extraordinario el entusiasmo de los participantes y de sus seguidores "hinchados" que se trasladan hasta sectores lejanos con el fin de alentar a sus favoritos para que luchen con mas bríos en procura del triunfo para sus colores.

La jornada del domingo próximo recién pasado sirvió para confirmar una vez más este entusiasmo que justifica plenamente los esfuerzos de la Compañía Cervecerías Unidas al haber organizado un torneo de esta naturaleza, sin precedentes en el campo del deporte aficionado.

El Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, tiene ya dos grandes campeones de eliminatorias. Ellos son Deportivo San Adolfo, de San Bernardo, sensación de la competencia, y Deportivo Pudahuel, que con toda justicia se adjudicó el título de campeón de las eliminatorias disputadas en Blanqueado. San Adolfo se clasificó vencedor absoluto de la serie de La Cisterna, una de las más bravas, por la calidad de los rivales del populoso sector. La campaña de San Adolfo, no puede ser mas brillante. Basta decir que en los cuatro encuentros disputados en La Cisterna, anotó la friolera de 35 goles.

Sin duda, un record sin precedentes. Pudahuel A. por su parte, con una campaña pareja, se adjudicó el título en Blanqueado, sin discusión. En este sector, el favorito, Resbalón, acusó una sorprendente baja con el correr de las fechas, rematando en tercer lugar. El segundo lo obtuvo justicieramente el Deportivo Bernardo O'Higgins.

LA RUEDA ESPECIAL. — De común acuerdo con el Consejo de Delegados, el Comité Ejecutivo del torneo decidió crear una rueda especial, en la que competirán aquellos clubes que ocuparon el tercer y cuarto lugar en cada eliminatoria. Los dos primeros cuartos de esta rueda, entrarán a las finales, junto con 14 otros equipos. Hasta el momento, mantienen este derecho, los siguientes cuadros: En La Cisterna, Deportivo Cultural La Blanca; en Blanqueado, Resbalón y Antonio Ros Amengual; en La Granja, Malaquias Concha y Condor Chileno. Igualmente participarán en esta rueda especial dos cuadros de las eliminatorias de Las Condes, que son organizadas por el Deportivo Pina Mayor de la Escuela Militar. El domingo próximo, de acuerdo con los resultados, se sabrá los otros clubes que competirán en esta rueda especial del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios.

La próxima fecha

La jornada a disputarse el domingo próximo, se cumplirá de acuerdo al siguiente calendario, según sorteo realizado anteanoche en la sede del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios.

SECTOR CENTRAL. — Cancha Roberto del Río, 14.15 horas: Estrella de la Construcción con Unión Herra. Arbitro y Turno, Andes Sotomayor. 15.45 horas: Centro Hijos de Parral con Andes Sotomayor. Turno y arbitro, Lo Miranda.

SECTOR INDEPENDENCIA. — Cancha Olivos 1007, 15 horas: Domingo Fuentes con Los Cacicques. Turno y arbitro: Unión Dohiue. 16.45 horas: Unión Dohiue sostendrá un lance amistoso con otro cuadro que será anunciado oportunamente.

QUINTA NORMAL. — 14 horas: Matadero Blanqueado "B" con Flamingo de Quinta Normal. Turno y arbitro: Figueroa Alcorta. 16 horas: Matadero Blanqueado "A" con Figueroa Alcorta "A". Turno y arbitro: Flamingo de Quinta Normal.

SECTOR LA GRANJA. — 16.15 horas: Final de eliminatorias entre Juventud y Progreso y Juventud Católica. Turno: Malaquias Concha; arbitro oficial.

SECTOR SAN MIGUEL. — 14.45 horas: 19 de Enero con Flamingo "A". Turno: Las Cieneguitas. Arbitro Oficial. 18.15 horas: Juventud Relámpago con Cruz de Oro. Turno: Las Cieneguitas; arbitro oficial.

AUSPICIA Y ORGANIZA LA

sana... estimulante... deportiva

CERVEZA

chilena

DE LA COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

CARPAS

PARA CAMIONES

en lona 100% impermeable. Todas las medidas. Impermeabilizadas hasta la fibra, ofrece para entrega inmediata.

MANUFACTURERA QUIMICA S. C.

Caracas 665 — Teléfono 51432 — Precios de fábrica — Optima calidad



El cacheco "Sitting Bull", famoso guerrero piel roja (izquierda), actúa en la comedia musical "Annie from the Far West" que la Compañía Teatral Estudiantil de la Universidad de Utah está presentando en el Maccabi. A la derecha, la actriz estudiante Judy Draper aparece en el papel principal de Annie, junto al actor John Elzey.

Esta noche se despidе Compañía Teatral de Universidad de Utah

Programación a precios especiales para estudiantes. A las 16 horas ofrecerá una función gratuita para alumnos secundarios en el Estadio Maccabi

La compañía teatral estudiantil de la Universidad de Utah representará en Santiago, tres funciones de la comedia musical "Annie from the Far West", en una notable actuación del teatro universitario norteamericano.

Esta comedia, que fue la primera teatral presentada en el festival estudiantil de verano de 1960, y que fue aclamada por el público por su vigor y vitalidad, fue estrenada anoche.

A las 19 y 22 horas en el Estadio Maccabi, se llevarán a cabo las dos últimas representaciones programadas especialmente para estudiantes universitarios, bajo los auspicios de la UFUCH. Las entradas para estas funciones, que costarán 300 pesos, podrán adquirirse en las sedes de la FECH y de la FEUC, o bien en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

El conjunto teatral universitario norteamericano ofrecerá, además, a las 16 horas de hoy, también en el Estadio Maccabi, una función gratuita programada especialmente para alumnos de escuelas secundarias, bajo los auspicios del Ministerio de Educación de Chile.

PROGRAMAS ARTÍSTICOS DE LA UNIVERSIDAD DE UTAH

La Universidad de Utah fue una de las primeras en los Estados Unidos que crearon un departamento de artes teatrales, con clases a cargo del Dr. C. Lowell Letz, el primero en doctorarse en los Estados Unidos en el campo de la enseñanza del teatro.

La Universidad mencionada fue igualmente una de las primeras en impartir clases de baile, y la segunda que estableció un programa de bachillerato para el estudio y adiestramiento de bailarines de "ballet". La unificación de los departamentos de "ballet" y teatro se aparta de la actual práctica académica, aunque esa decisión demostró ser en extremo acertada.

Los estudiantes matriculados en el departamento de teatro y "ballet" de la citada Universidad participan activamente en las producciones del teatro universitario. Durante el año académico, el Teatro Universitario ofrece cursos en cuatro distintos niveles, a saber: el de la temporada principal, que consiste en la presentación de ocho o nueve piezas de mayor

éxito en Broadway o de obras del teatro clásico; el de la temporada del teatro experimental, estableciéndose el escenario en el centro de una sala redonda u ovalada y en el que actúan estudiantes y miembros de la comunidad local; el del teatro juvenil, destinado a un público integrado por alumnos de menos de doce años de edad, y el teatro en idiomas extranjeros, en el cual se presentan obras en español, francés, italiano y ruso.

Durante la temporada principal participan frecuentemente en las representaciones estrellas de Broadway y Hollywood, en papeles principales. Esos actores y actrices no sólo sirven de ejemplo para los estudiantes sino que intervienen en las aulas, enseñándoles arte dramático, coreografía y el arte de escribir para el teatro.

Entre fines de junio y comienzos de julio de cada año, el Teatro Universitario de Utah presenta un festival de verano al aire libre, costumbre establecida desde hace ya quince años, cuando el Estado de Utah festejó su centenario. La primera representación de la Universidad fue la obra épica

del tiempo de los pioneros, titulada "Promised Valley". La representación de dicha pieza tuvo tal éxito que la Universidad decidió ofrecer también una función de ópera y una comedia musical a un público que se eleva como promedio a unas diez mil personas, en cada una de las funciones de la temporada de verano, de dos semanas de duración.

Ernst Ginsberg, destacado actor y director alemán actuará en Santiago

El eminente actor y director de escena alemán Ernst Ginsberg llegará a Santiago a principios del próximo mes. Ginsberg es una de las figuras más destacadas y universales del teatro alemán contemporáneo. El artista nació en 1904 en Berlín, iniciando su carrera en esta misma ciudad con Max Reinhardt.

Luego su trayectoria lo llevó al grupo de Hofstra, a los Kammertheater de Munich, a Dusseldorf y, finalmente, como actor y director de escena, a Zurich. Desde 1962 Ginsberg actúa nuevamente y monta obras en Munich, manteniendo empeño al mismo tiempo sus actividades en Zurich. Fue invitado repetidas veces a los Festivales de Salzburgo. La fela combinación de una extraordinaria fuerza de interpretación y de un talento dramático con un agudo juicio crítico y una mentalidad viva, caracterizada tanto al actor y director de escena como también al recitador.

Ginsberg debe su fama a la interpretación de papeles tan contrarios como, por ejemplo, Hamlet y Franz Mohr, pero, también a sus brillantes caracterizaciones de los personajes de Goethe. Como director de escena, se destacó sobre todo por sus montajes de obras de autores modernos (en su mayoría estrenos: Durrenmat, Julien Green) así como también de obras de Shakespeare.

El viernes 3 de agosto, a las 22 horas, en el Teatro Antonio Varas, actuará en monólogos y escenas de "Faust" de Goethe, el domingo 5, a la misma hora, en el teatro Camilo Henríquez, recitará Poesía Lírica Alemana Contemporánea, y el lunes 6 de agosto, Poesía Lírica Alemana del Barroco y Rococó. La entrada para estas funciones es libre. Las reservadas, cuyo valor es de \$ 0,20, deben ser solicitadas en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Londres 81.

Ernst Ginsberg destacado actor y director alemán actuará en Santiago

El eminente actor y director de escena alemán Ernst Ginsberg llegará a Santiago a principios del próximo mes. Ginsberg es una de las figuras más destacadas y universales del teatro alemán contemporáneo. El artista nació en 1904 en Berlín, iniciando su carrera en esta misma ciudad con Max Reinhardt.

Luego su trayectoria lo llevó al grupo de Hofstra, a los Kammertheater de Munich, a Dusseldorf y, finalmente, como actor y director de escena, a Zurich. Desde 1962 Ginsberg actúa nuevamente y monta obras en Munich, manteniendo empeño al mismo tiempo sus actividades en Zurich. Fue invitado repetidas veces a los Festivales de Salzburgo. La fela combinación de una extraordinaria fuerza de interpretación y de un talento dramático con un agudo juicio crítico y una mentalidad viva, caracterizada tanto al actor y director de escena como también al recitador.

Ginsberg debe su fama a la interpretación de papeles tan contrarios como, por ejemplo, Hamlet y Franz Mohr, pero, también a sus brillantes caracterizaciones de los personajes de Goethe. Como director de escena, se destacó sobre todo por sus montajes de obras de autores modernos (en su mayoría estrenos: Durrenmat, Julien Green) así como también de obras de Shakespeare.

El viernes 3 de agosto, a las 22 horas, en el Teatro Antonio Varas, actuará en monólogos y escenas de "Faust" de Goethe, el domingo 5, a la misma hora, en el teatro Camilo Henríquez, recitará Poesía Lírica Alemana Contemporánea, y el lunes 6 de agosto, Poesía Lírica Alemana del Barroco y Rococó. La entrada para estas funciones es libre. Las reservadas, cuyo valor es de \$ 0,20, deben ser solicitadas en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Londres 81.

RICARDO MONTALBAN cosechó ayer aplausos en la presentación que Universal hizo en el City de la epopeya de piratas LA MARCA DEL RENEGADO, en fascinantes colores y con censura para mayores y menores. El film prosigue en las funciones rotativas del City.

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

LA MARCA DEL RENEGADO

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25, (61200). — V: Animas de día clara, por la Compañía del Instituto del Teatro de la "U" de Chile. CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (68935). — V: Ensayo de la Universidad Católica. LA COMEDIA, Merced 319. — "El señor de la botella", de José Díaz, por el Grupo Teatral ICTUS. MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (40831). — Desayuno del personal. MUNICIPAL, San Antonio 149 (31467). — Decimocuarto Concierto Filarmónico, con la actuación del pianista valenciano José Iturbi.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 248 (60250). — Compañía Carrusel. COUSINO, San Ignacio 449 (50457). — Compañía de Revistas Humorísticas V. y N.: "Cleopatra y su media cancha". Emilia y Antonio, Humberto Gambino, Ruby Leguía, Los Diamantes del Sol, Luchó Barra y Guillermo Bruce. MARU, Huérfanos 784 (377987). — Compañía de Revistas. OPERA, Huérfanos 837 (30116). — V y N: Cía. de Revistas Bim Bam Bum. "El leopardo", con la actuación de Suki, reina del desnudo; Larry, imitador, y Los Clayton, malabares. PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Pirresque V. y N.: "Las locas también meten su gol".

CINES

ALCAZAR, Brasil 312 (60127). — La voz del bosque. Los Indapados. LA LUNA ES AZUL. ASTOR, Estado 257 (602117). — 15, 18, 45 y 22 horas: Migrar por un día. Noticias (mayores y menores). BANDERA, Bandera 76 (60111). — 14, 15, 18, 45 y 22 horas: El que me muere (italiana, drama). CALIFORNIA, Irarrázaval 1504 (498061). — El rostro. AGRADOS. CENTRAL, Huérfanos 839 (33555). — 15, 18, 19 y 22 horas: Primavera romana. AGRADOS. DANTE, J. Washington 56 (494539). — 15, 18 y 22 horas: Casino de París. AGRADOS. DUCAL, Agustinas 777 (53375). — 15, 18, 45 y 22 horas: El cuerpo y la sangre. Noticias (mayores y menores). EGAS, Los Guindos 3508 (471040). — 19 y 22 horas: La cuna del dolor. EL GOLF, Apoquindo 3384 (480046). — Escena elemental. AGRADOS. GRAN PALACE, 3146 (60714). — El rostro. AGRADOS. HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33555). — MVN: Esplendor en la hierba. AGRADOS. IMPERIAL, Estado 235 (397960). — 14, 15, 18, 30, 15 y 22 horas: Los desconocidos de siempre. Noticias (mayores y menores). KING, Huérfanos 849 (53383). — 15, 18, 19 y 22 horas: Un día en la vida. LAS CONDES, Norzaga 616 (484667). — 19, 15 y 22 horas: El varón y la cocote. AGRADOS. LAS LILAS, J. Díaz Vill 1258 (31161). — 18, 45 y 22 horas: Los alegres ladrones. AGRADOS. LIDO, Huérfanos 849 (53383). — 14, 15, 18, 19 y 22 horas: Mi bella acuñada. AGRADOS. LO CASTILLO, Vitacura N.º 2584 (60085). — El derecho a la vida. METRO, Bandera 137 (82061). — 15 y 18 horas: Lo que el viento se llevó. NULO, Monjitas 879 (392678). — 15, 18, 45 y 22 horas: Mordezo Cantabile (mayores de 21 años). ORIENTE, Pedro de Valdivia 609 (41455). — 19, 15 y 22 horas: La paz empieca nunca. AGRADOS. PACIFICO, Huérfanos 1147 (60201). — 14, 16 y 22 horas: Casino de París. AGRADOS. P. DE NAVARRA, P. de Valdivia (41048). — 18, 30 y 21, 45 horas: La cuna del mal. AGRADOS. PLAZA, Compañía 1608 (54714). — Moderno castillo. AGRADOS. REAL, Compañía 1640 (60555). — 15, 30, 18, 45 y 22 horas: El varón y la cocote. AGRADOS. REX, Huérfanos 335 (31445, 31144). — Hechizo hawaiano. AGRADOS. SANTA LUCIA, Avenida B. O'Higgins 615 (34718). — 15, 19 y 22 horas: Vacaciones con cinerama (EE. UU., menores). WITBORO, Monjitas 802 (40761). — 14, 30, 18, 15 y 22 horas: El Cid. Noticias (Mayores y menores).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida B. O'Higgins 2887 (91254). — De 15 horas adelante: La fuente de la doncella y Mujeres desenfrenadas. A. ALESSANDRI, Avda. Bernardo O'Higgins 2879 (50483). — Los comancheros. Los piratas de Tortuga. ALIANDRA, San Pablo 4109 (90327). — Inferno en el mar. La noche del gran analito. Fletras en la ciudad. AMERICA, Suble 309 (52443). — Un pie en el infierno. Bala perdida. Los amores de Salambó. ANDES, Irarrázaval 418 (43911). — Diez semanas en el circo. Misión de los valientes. Siete ciudades castaños. AVENIDA MATTA, Av. Matta 619 (31455). — Un amor en Roma. Propiedad privada. La maldición del hombre lobo. BAQUEDANO, Plaza Italia N.º 671 (31787). — La ciudad submarina. El diablo a las 4. BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2830 (91787). — América de noche. Bohemia del camino. Abate y Costello contra los fantasmas. CAPITOL, Independencia N.º 224 (372406). — Tó y las nubes. Asalto a A. Camarotes Indiferentes. El fantasma de la opereta. CAPRI, Monjitas 825 (393414). — El vigilante. Polres, pero he-las. CARRERA, Av. B. O'Higgins 3151 (60685). — Al compás del twist. Atraído a la modernidad. El monstruo del rayo gamma. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38184). — Espía o amante. AGRADOS. CINELANDIA, Puento 540 (67537). — En cada feria un amor. Donde está corazón. CITY, Agustinas 1022 (66687). — La marca del renegado. AGRADOS. COLON, San Pablo 3001 (60077). — Viva Villa: gritos de guerra. Pluma roja. La casa del terror. CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Desde las 14 horas: Locura de terror. Noticias. CHILE, Recoleta 2104 (373566). — La cama. Cárcel de mujeres. Los culpables.

CAPRI, Monjitas 825 (393414). — El vigilante. Polres, pero he-las.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 3151 (60685). — Al compás del twist.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38184). — Espía o amante. AGRADOS.

CINELANDIA, Puento 540 (67537). — En cada feria un amor. Donde está corazón.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — La marca del renegado. AGRADOS.

COLON, San Pablo 3001 (60077). — Viva Villa: gritos de guerra. Pluma roja. La casa del terror.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Desde las 14 horas: Locura de terror. Noticias.

CHILE, Recoleta 2104 (373566). — La cama. Cárcel de mujeres. Los culpables.

CAPRI, Monjitas 825 (393414). — El vigilante. Polres, pero he-las.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 3151 (60685). — Al compás del twist.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38184). — Espía o amante. AGRADOS.

CINELANDIA, Puento 540 (67537). — En cada feria un amor. Donde está corazón.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — La marca del renegado. AGRADOS.

COLON, San Pablo 3001 (60077). — Viva Villa: gritos de guerra. Pluma roja. La casa del terror.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Desde las 14 horas: Locura de terror. Noticias.

CHILE, Recoleta 2104 (373566). — La cama. Cárcel de mujeres. Los culpables.

CAPRI, Monjitas 825 (393414). — El vigilante. Polres, pero he-las.

TEATROS

EL SALTO, El salto 3100 (373334). — Lola para dos. Al agua pato. Espesa o amante. FLORIDA, Estado 235 (34289). — La paz empieca nunca. AGRADOS. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (32183). — La esclava del pecado. Malvaloca. HOLLYWOOD, Irarrázaval N.º 2900 (40280). — Los piratas y Compañía acorralada. HUÉLEN, Huérfanos 979 (31603). — El último héroe. AGRADOS. IDEAL CINEMA, Mapocho N.º 4117 (92188). — El mundo perdido. Ebro de odio. Enemigos del ayer. IMPERIAL, San Diego 1344 (31112). — América de noche. El analito. El bandido de Zhohe. ITALIA, Bulnes 412 (41883). — No hay función. LAUTARO, Carmen Mena 682. — Dos hijos desobedientes. El pandillero. La cucaracha. LIBERTAD, Viviceta 1564 (361627). — Imperio de malecheros. El diamante.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 248 (60250). — Compañía Carrusel. COUSINO, San Ignacio 449 (50457). — Compañía de Revistas Humorísticas V. y N.: "Cleopatra y su media cancha". Emilia y Antonio, Humberto Gambino, Ruby Leguía, Los Diamantes del Sol, Luchó Barra y Guillermo Bruce. MARU, Huérfanos 784 (377987). — Compañía de Revistas. OPERA, Huérfanos 837 (30116). — V y N: Cía. de Revistas Bim Bam Bum. "El leopardo", con la actuación de Suki, reina del desnudo; Larry, imitador, y Los Clayton, malabares. PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Pirresque V. y N.: "Las locas también meten su gol".

CINES

ALCAZAR, Brasil 312 (60127). — La voz del bosque. Los Indapados. LA LUNA ES AZUL. ASTOR, Estado 257 (602117). — 15, 18, 45 y 22 horas: Migrar por un día. Noticias (mayores y menores). BANDERA, Bandera 76 (60111). — 14, 15, 18, 45 y 22 horas: El que me muere (italiana, drama). CALIFORNIA, Irarrázaval 1504 (498061). — El rostro. AGRADOS. CENTRAL, Huérfanos 839 (33555). — 15, 18, 19 y 22 horas: Primavera romana. AGRADOS. DANTE, J. Washington 56 (494539). — 15, 18 y 22 horas: Casino de París. AGRADOS. DUCAL, Agustinas 777 (53375). — 15, 18, 45 y 22 horas: El cuerpo y la sangre. Noticias (mayores y menores). EGAS, Los Guindos 3508 (471040). — 19 y 22 horas: La cuna del dolor. EL GOLF, Apoquindo 3384 (480046). — Escena elemental. AGRADOS. GRAN PALACE, 3146 (60714). — El rostro. AGRADOS. HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33555). — MVN: Esplendor en la hierba. AGRADOS. IMPERIAL, Estado 235 (397960). — 14, 15, 18, 30, 15 y 22 horas: Los desconocidos de siempre. Noticias (mayores y menores). KING, Huérfanos 849 (53383). — 15, 18, 19 y 22 horas: Un día en la vida. LAS CONDES, Norzaga 616 (484667). — 19, 15 y 22 horas: El varón y la cocote. AGRADOS. LAS LILAS, J. Díaz Vill 1258 (31161). — 18, 45 y 22 horas: Los alegres ladrones. AGRADOS. LIDO, Huérfanos 849 (53383). — 14, 15, 18, 19 y 22 horas: Mi bella acuñada. AGRADOS. LO CASTILLO, Vitacura N.º 2584 (60085). — El derecho a la vida. METRO, Bandera 137 (82061). — 15 y 18 horas: Lo que el viento se llevó. NULO, Monjitas 879 (392678). — 15, 18, 45 y 22 horas: Mordezo Cantabile (mayores de 21 años). ORIENTE, Pedro de Valdivia 609 (41455). — 19, 15 y 22 horas: La paz empieca nunca. AGRADOS. PACIFICO, Huérfanos 1147 (60201). — 14, 16 y 22 horas: Casino de París. AGRADOS. P. DE NAVARRA, P. de Valdivia (41048). — 18, 30 y 21, 45 horas: La cuna del mal. AGRADOS. PLAZA, Compañía 1608 (54714). — Moderno castillo. AGRADOS. REAL, Compañía 1640 (60555). — 15, 30, 18, 45 y 22 horas: El varón y la cocote. AGRADOS. REX, Huérfanos 335 (31445, 31144). — Hechizo hawaiano. AGRADOS. SANTA LUCIA, Avenida B. O'Higgins 615 (34718). — 15, 19 y 22 horas: Vacaciones con cinerama (EE. UU., menores). WITBORO, Monjitas 802 (40761). — 14, 30, 18, 15 y 22 horas: El Cid. Noticias (Mayores y menores).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida B. O'Higgins 2887 (91254). — De 15 horas adelante: La fuente de la doncella y Mujeres desenfrenadas. A. ALESSANDRI, Avda. Bernardo O'Higgins 2879 (50483). — Los comancheros. Los piratas de Tortuga. ALIANDRA, San Pablo 4109 (90327). — Inferno en el mar. La noche del gran analito. Fletras en la ciudad. AMERICA, Suble 309 (52443). — Un pie en el infierno. Bala perdida. Los amores de Salambó. ANDES, Irarrázaval 418 (43911). — Diez semanas en el circo. Misión de los valientes. Siete ciudades castaños. AVENIDA MATTA, Av. Matta 619 (31455). — Un amor en Roma. Propiedad privada. La maldición del hombre lobo. BAQUEDANO, Plaza Italia N.º 671 (31787). — La ciudad submarina. El diablo a las 4. BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2830 (91787). — América de noche. Bohemia del camino. Abate y Costello contra los fantasmas. CAPITOL, Independencia N.º 224 (372406). — Tó y las nubes. Asalto a A. Camarotes Indiferentes. El fantasma de la opereta. CAPRI, Monjitas 825 (393414). — El vigilante. Polres, pero he-las. CARRERA, Av. B. O'Higgins 3151 (60685). — Al compás del twist. Atraído a la modernidad. El monstruo del rayo gamma. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38184). — Espía o amante. AGRADOS. CINELANDIA, Puento 540 (67537). — En cada feria un amor. Donde está corazón. CITY, Agustinas 1022 (66687). — La marca del renegado. AGRADOS. COLON, San Pablo 3001 (60077). — Viva Villa: gritos de guerra. Pluma roja. La casa del terror. CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Desde las 14 horas: Locura de terror. Noticias. CHILE, Recoleta 2104 (373566). — La cama. Cárcel de mujeres. Los culpables.

CAPRI, Monjitas 825 (393414). — El vigilante. Polres, pero he-las.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 3151 (60685). — Al compás del twist.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38184). — Espía o amante. AGRADOS.

CINELANDIA, Puento 540 (67537). — En cada feria un amor. Donde está corazón.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — La marca del renegado. AGRADOS.

COLON, San Pablo 3001 (60077). — Viva Villa: gritos de guerra. Pluma roja. La casa del terror.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Desde las 14 horas: Locura de terror. Noticias.

CHILE, Recoleta 2104 (373566). — La cama. Cárcel de mujeres. Los culpables.

CAPRI, Monjitas 825 (393414). — El vigilante. Polres, pero he-las.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 3151 (60685). — Al compás del twist.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38184). — Espía o amante. AGRADOS.

CINELANDIA, Puento 540 (67537). — En cada feria un amor. Donde está corazón.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — La marca del renegado. AGRADOS.

COLON, San Pablo 3001 (60077). — Viva Villa: gritos de guerra. Pluma roja. La casa del terror.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Desde las 14 horas: Locura de terror. Noticias.

CHILE, Recoleta 2104 (373566). — La cama. Cárcel de mujeres. Los culpables.

CAPRI, Monjitas 825 (393414). — El vigilante. Polres, pero he-las.

TEATROS

EL SALTO, El salto 3100 (373334). — Lola para dos. Al agua pato. Espesa o amante. FLORIDA, Estado 235 (34289). — La paz empieca nunca. AGRADOS. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (32183). — La esclava del pecado. Malvaloca. HOLLYWOOD, Irarrázaval N.º 2900 (40280). — Los piratas y Compañía acorralada. HUÉLEN, Huérfanos 979 (31603). — El último héroe. AGRADOS. IDEAL CINEMA, Mapocho N.º 4117 (92188). — El mundo perdido. Ebro de odio. Enemigos del ayer. IMPERIAL, San Diego 1344 (31112). — América de noche. El analito. El bandido de Zhohe. ITALIA, Bulnes 412 (41883). — No hay función. LAUTARO, Carmen Mena 682. — Dos hijos desobedientes. El pandillero. La cucaracha. LIBERTAD, Viviceta 1564 (361627). — Imperio de malecheros. El diamante.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 248 (60250). — Compañía Carrusel. COUSINO, San Ignacio 449 (50457). — Compañía de Revistas Humorísticas V. y N.: "Cleopatra y su media cancha". Emilia y Antonio, Humberto Gambino, Ruby Leguía, Los Diamantes del Sol, Luchó Barra y Guillermo Bruce. MARU, Huérfanos 784 (377987). — Compañía de Revistas. OPERA, Huérfanos 837 (30116). — V y N: Cía. de Revistas Bim Bam Bum. "El leopardo", con la actuación de Suki, reina del desnudo; Larry, imitador, y Los Clayton, malabares. PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Pirresque V. y N.: "Las locas también meten su gol".

CINES

ALCAZAR, Brasil 312 (60127). — La voz del bosque. Los Indapados. LA LUNA ES AZUL. ASTOR, Estado 257 (602117). — 15, 18, 45 y 22 horas: Migrar por un día. Noticias (mayores y menores). BANDERA, Bandera 76 (60111). — 14, 15, 18, 45 y 22 horas: El que me muere (italiana, drama). CALIFORNIA, Irarrázaval 1504 (498061). — El rostro. AGRADOS. CENTRAL, Huérfanos 839 (33555). —



DE PILAR URETA JULIAN.— tantes a ella, Macarena Vial Arangua y Constanza Montero García Huidobro, acompañadas de Juan Carlos Montero García Huidobro y Leonel Bunster.

de soltera.— Las amigas y compañeras del grupo de solteras, de Victoria Eugenia Pizarro, la despedieron con un al-
Verónica Tonkin Bud-
reunió, en su resi-
de sus jóvenes amigas y

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

El señor Joaquín de la Rosa
Rodríguez y señora Beatriz
de la Rosa han fijado su residen-
cia en el barrio de los

Conferencias, Exposiciones, Música

In Memoriam.

PERMANENTES
MUSEO PEDAGÓGICO.— Dir. Esteban 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 13.30 horas.
MUSEO DE ARTE POPULAR.— Correo Santa Lucía, Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 10 a 13.30 horas.
MUSEO NACIONAL.— Alameda equina Mas Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 18.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 18.30 horas. Domingo: de 10 a 13.30 horas.
MUSEO HISTÓRICO NACIONAL.— Calle de los Reyes, de 9 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13.30 horas.
MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: de 9 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13.30 horas.
MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.
MUSEO B. VICUNA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 1514. Martes a sábado, de 10 a 13.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13.30 horas.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 15 a 20 hrs. Domingo, de 11 a 18 hrs. Cerro de los Hornos, entrada libre.

HOY:
ALIANZA PARA EL PROGRESO.— Conf. de Raúl Sáez a los miembros del Inst. Ingenieros de Chile. Sede: Almuerzo, 13 hrs. Club de la Unión.
CUATRO PINTORES ARGENTINOS.— Exp. pintura: Federico Felipe Blanco, Raúl Montemayor, Enrique Sobisch y Luis Suárez Jofré. Sala Decor, Monumento a Miraflores, hasta el 4 de agosto, de 10 a 13 y 16 a 20.30 horas.
RAMA ARUNDIATI.— Conf. "Quinto milenio durante la migración". Conf. de Sedo y Concha. Grajales 1761, a las 19 hrs.
CARLOS GUTIERREZ MUJICA.— Exp. Oleo. Sala Chile, Hotel Huérfanos 972, entrepiso. Hasta el 28 del presente.
ORLANDO MINGO.— Exp. pintura. Sala Pter. Box. Chile. Sala Antonio 327, subterráneo. Hasta el 25 del presente.
ALFREDO MELOSI.— Exp. retrospectiva. Palacio La Alhambra, Compañía 1340.
EXPOSICIÓN ANUAL DE ARTISTAS JOVENES.— Premio anual de 1.000 escudos, dado por CAP, para pintores, escultores, grabadores y dibujantes menores de 35 años. Museo Arte Contemporáneo Quinta Normal, en Sept. Se dará a conocer reglamento y jurado.
CARLOS YAGUEZ.— Exp. pintura. Sala Liber. 41 Catedral 1261, hasta el 28 del presente.
ANTONIO LORENZO.— Exp. pintura. Sala Rec. Chile, Huérfanos 972.
EXPOSICIÓN MEXICANA EN PROVIDENCIA.— 60 años de pintura mexicana, en Inst. Cultural de Providencia, Av. Providencia 2553. Visitas de 10 a 20.30 horas, domingos de 11 a 13 hrs.
PETER HORN.— Escultura Temática Religiosa. Al lado Salón de Honor. U. Católica. Hasta el sábado 28 del presente.

EL LIBRO CIENTÍFICO FRANCÉS.— Exposición auspiciada por la Embajada de Francia. Patio Oriente U. de Chile. Casa Central. Avda. B. O'Higgins 1038.
PINTURA CONTEMPORÁNEA MEXICANA.— 2ª parte de la Exposición Casa de Cult. Rufina, Irarrázaval 4055.
ERNESTO BARREDA.— Exp. pint. Galería Carmen "Waghu". Bandera 121, piso 2.
FORMA Y ESPACIO.— Exp. pintura y escultura de artistas de Argentina, Chile y Uruguay. Museo Arte Contemporáneo, Quinta Normal.
EDUARDO VILCHES.— Galería de Arte Centro Brasileño de Cultura, Alameda 1850.
VERONICA BEZANILLA.— Exp. oleo. Inst. Ch-Francés de Cult. Agustinas 719. Hasta el 9 agosto.

MÚSICA DEL SIGLO XVI.— de Monteverdi, en el concierto del lunes

Para el lunes 30 del presente, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, el Departamento de Música de esa Universidad tiene programado un recital de Claudio Monteverdi (1576-1643), con los instrumentos de la época y voces. La entrada es libre. En la primera parte se ejecutará "Ritornelli", instrumentales de la ópera "Orfeo"; "Duo para tenor, barítono y clavicín"; "Lamento d'Olimpia", para sopranos y clavicín; y "Bel Pastor", duo para soprano y barítono, acompañado de clavicín.

"Lamento d'Adriana", "Vogho di vita uscir" y "Scherzo Musical", completarán la segunda mitad del programa. Han sido especialmente invitados para participar en ese acto la contralto, Pina Harding y el barítono Frederick Fuller.

HOHNER
Acordeón

CREDITOS
ROBERTO DOGGENWEILER
STA. ROSA 35, FONO: 391291.

RESTAURACION MUEBLES FINOS RENOVACION
• BARNICES
• ENCHAPADURAS
• PINTURAS
• TAPICERÍA
CARMOT 785 FONO 56724
por Santa Rosa altura 2700



MAXIMILIANO NARANJO SANCHEZ (Q.E.P.D.)

Se cumplen ya cuatro años de su desaparición, pero a medida que pasa el tiempo crece el recuerdo imperecedero de su inagotable bondad, su cariño, amor y sacrificios que vertió sin medidas en todos los suyos durante su viaje maravilloso por la Tierra. Desde el mas allá puede mirar con gozo a su esposa e hijos, que siguen hoy la senda del bien que él tan abnegadamente nos trajo. Recordando hoy, 28 de julio, su cuarto aniversario, invitamos a sus familiares y amigos a una misa en su memoria para el viernes 27 del presente mes, a las 9 horas, en la Basílica de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Blanco Encalada N° 2950.

Olga

"Su auto está chocado? En-
vielo a nuestros talleres y
será bien reparado y pinta-
do. Chorrillos 3825, fono
91022. HOGAR DE CRISTO.

BASE: MENTOL, ALCANFOR Y ESENCIAS AROMATICAS

TELEVISION

HOY:
CANAL 9. U. CHILE: 9.30 hrs. Biología; 5.0 Hrs. 10.30 hrs. RSG. Hoy para 6.0 Hrs. 15 hrs. Cas- telano 30 y 6.0 Primario, 30 hrs. Titeres: L. Barrera; serial: Co- noscamos el deporte; H. Tama- ra; Telecine: clasic inglés; Arma- da; divulgación: Cora y sus amigos; Telecine: No Paso; P. Merlet; Chile TV: B. Hardy; Las Noticias: M. Carneyro.

Señora Mamá...



deje que el ungüento e inhalante

VAPENET

alivie a sus niños de los resfriados.

BASE: MENTOL, ALCANFOR Y ESENCIAS AROMATICAS

¡RONQUE AHORA!



con los

E° 200 MIL
2 PREMIOS DE E° 15.000
50 PREMIOS DE E° 1000
29 DE JULIO
2 TERMINACIONES CENTENAS
ENTERO E° 20 VIGESIMO E° 1

Rosa Valdés de Contin
Agente General de Propaganda

EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA

ÚLTIMA MODA! Ponchos para damas y niños

Diversos colores. También: Echarpes, Mohair, Faldas, Chalecos, Chombras, Pullovers. Preciosos conjuntos de DU-NOVA, diseños de última moda. — PARA CABALLEROS: Cardigan, Pull-overs, Bufandas.

¡Su viaje será provechoso!
Ventas por mayor y menor. Atende- mos incluso domingos y festivos.

REGERS 288, Casa 8, Fono 480691 (POR APOQUINDO, ALTURA 5200)

¿Conoce Ud.? MUEBLES EASTON

V Mackenna 1405
Teléf. 55436

Gran surtido para Señoras, Caballeros y Niños

VISITE LA CASA MAS SURTIDA EN BATAS Y PIJAMAS PARA NIÑOS Y NIÑAS FABRICACION PROPIA. La Casa de los Pijamas HUÉRFANOS N° 105.

HOY DIA NUEVES DIA DE USAR DOLLY PEN

CONOZCA TODOS LOS AUTOS AMERICANOS DE 1962

El número de abril de MECANICA POPULAR, que acaba de salir a la venta, dedica 25 páginas a su ya famosa Sección anual de autos. Leo: Esos modelos de ensueño que Detroit construyó, que describe la influencia de los modelos experimentales en los actuales coches; Un mecánico juzga los autos de 1962, franco análisis de las facilidades y dificultades de servicio de los nuevos modelos; Comparación del Ford, el Chevrolet II y el nuevo Plymouth, los tres gigantes de los autos compactos norteamericanos; Un ingeniero analiza los autos de 1962, dice las razones técnicas y económicas de algunos innovaciones, con sus ventajas y desventajas.

Además, MECANICA POPULAR de abril analiza los nuevos torres metálicos para frenos, y la importancia de los tapos de presión y los termostatos para la vida de su automóvil. Compre hoy su ejemplar de MECANICA POPULAR

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE
Automotor La Calera-La Serena
Sale de La Calera los jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con el automotor a Chacabuco. Sale de La Calera los jueves y domingos, a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los martes y jueves, a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Antofagasta
Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.
Misto La Calera-Coquimbo
Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 12 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur" Santiago-Puerto Montt. Sale de Santiago los jueves y domingos, a las 10.30 horas. Sale de Puerto Montt, a las 10.30 horas.
Automotor Santiago-Linares
Sale de Mapocho, diariamente, a las 14.30 horas.
Ordinario Santiago-San Rosendo
Sale diariamente de Mapocho a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.
Ordinario Santiago-Pichilemu
Sale de Mapocho, diariamente, a las 8.30 horas.
"Flecha Fénix", Santiago-Concepción
Sale de Mapocho los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.
Automotor Santiago-Talca
Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.
Ordinario Santiago-Talca
Sale de Mapocho, diariamente, a las 14 horas.
Ordinario Santiago-Curico
Sale de Mapocho, diariamente, a las 14.30 horas.
Automotor Santiago-Talca
Sale de Mapocho, diariamente, a las 14.30 horas.
"Flecha Nocturna" Santiago-Puerto Montt. Sale de Mapocho los martes y viernes, a las 20.45 horas.
"El Valdiviano", Santiago-Valdivia
Sale de Mapocho, diariamente, a las 15 horas, con combinación a Puerto Montt.
"El Nocturno", Santiago-Concepción
Sale de Mapocho, diariamente, a las 22.15 horas.
TRENES A VALPARAISO
Expresos diarios: Sale de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.
Expreso: Sábado, sale de Mapocho a las 16 horas.
"El Rápido", diario, excepto sábados, sale de Mapocho a las 19 horas.
Expreso: Domingo, sale de Mapocho a las 22 horas.
Ordinario: Sábado, sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.
Ordinario: Domingo, sale de Mapocho a las 13.45 horas.

FARMACIA DE TURNO Permanente hasta la UNA de la madrugada Andrade

CARR & CIA. S. A. C. EMISION DE ACCIONES

En atención a lo determinado en la Junta Extraordinaria de Accionistas del 12 de abril de 1960 y aprobado por Decreto Supremo de Hacienda N° 17.275 del 14 de diciembre de 1960, el Directorio ha acordado lo siguiente:
a) Emitir 325.000 acciones de valor nominal de E° 0.10 cada una, que se entregará liberada de pago a los accionistas en proporción a las acciones que posean a la fecha del cierre del Registro.
b) El valor de 32.500 acciones a que asciende esta emisión, se cubre pasando a Capital igual suma del Fondo de Futuros Dividendos.
Para los efectos de este acuerdo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 2 de agosto hasta el 15 de agosto de 1962, ambas fechas inclusive.
Director Gerente
Santiago, 24 julio 1962.

DICK TRACY



TARZAN



SANTORAL

HOT: Ana.
MARANA: Pantalón.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones General Mackenna.
Testigos: ... (8221)

BOMBEROS

Comandancia en Santiago, Domingo 978 81171
(Cuerpo de Señales)
Comandancia en Antofagasta, Varna 2778, teléfono 40039
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia, Gran Avenida 4707 33028

ITINERARIO DE AVIONES

JUEVES

Vuelo 181, sale de Santiago a las 8 horas, destino a Mendoza. Vuelo 180, llega a Santiago, procedente de Mendoza, a las 10.55 horas.

SABADOS

8 horas, vuelo 802, directo a Punta Arenas.
8.15 horas, vuelo 810, con destino a Arica y escuelas en la Serena, Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

DOMINGOS

8.30 horas, vuelo 830, con destino a Arica y escuelas en la Serena, Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.
8.30 horas, vuelo 830, con destino a Arica y escuelas en la Serena, Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

LLEGADAS

15.10 horas, vuelo 801, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta. 16.35 horas, vuelo 841, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.
16.35 horas, vuelo 821, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chacabuco, Copalpo, Valdivia y La Serena.

PANAMA

JUEVES: Vuelo 80. Llega de Buenos Aires a las 20.45 horas, sale a Nueva York a las 21.45 horas, con escalas en Lima, Panamá y Miami.
LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571388 y 571386), SANTIAGO DE CHILE

JUEVES

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-208, de Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación de Londres, París, Madrid, Dakar, Recife y Rio de Janeiro.
Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 17 horas.
K. L. M.
(Cia. Real Holandesa de Aviación) 398001-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-1646-1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776-1777-1778-1779-1780-1781-1782-1783-1784-1785-1786-1787-1788-1789-1790-1791-1792-1793-1794-1795-1796-1797-1798-1799-1800-1801-1802-1803-1804-1805-1806-1807-1808-1809-1810-1811-1812-1813-1814-1815-1816-1817-1818-1819-1820-1821-1822-1823-1824-1825-1826-1827-1828-1829-1830-1831-1832-1833-1834-1835-1836-1837-1838-1839-1840-1841-1842-1843-1844-1845-1846-1847-1848-1849-1850-1851-1852-1853-1854-1855-1856-1857-1858-1859-1860-1861-1862-1863-1864-1865-1866-1867-1868-1869-1870-1871-1872-1873-1874-1875-1876-1877-1878-1879-1880-1881-1882-1883-1884-1885-1886-1887-1888-1889-1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-1928-1929-1930-1931-1932-1933-1934-1935-1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-